



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 September 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Аннотированный проект повестки дня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи*

Добавление**

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	7
II. Аннотированный проект повестки дня	7
5. Выборы должностных лиц главных комитетов	7
A. Содействие стабильному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций	7
10. Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу	7
20. Устойчивое развитие	9
b) Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области	9
B. Поддержание международного мира и безопасности	10
33. Предотвращение вооруженных конфликтов	10
34. Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития	10
39. Положение на оккупированных территориях Азербайджана	11

* Неаннотированный первоначальный перечень (A/65/50) был издан 8 февраля 2010 года.

Предварительная повестка дня (A/65/150) была издана 13 июля 2010 года.

** Настоящее добавление подготовлено на основе предварительной повестки дня (A/65/150).



40. Вопрос о коморском острове Майотта	11
49. Действие атомной радиации	12
53. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах	12
59. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	14
F. Содействие правосудию и развитию международного права	15
76. Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно того, соответствует ли одностороннее провозглашение независимости Косово нормам международного права	15
I. Организационные, административные и другие вопросы.	16
117. Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия	16
120. Активизация работы Генеральной Ассамблеи	16
121. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы	18
122. Укрепление системы Организации Объединенных Наций	18
124. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями	19
a) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом	19
b) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатской консультативно-правовой организацией	20
c) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии	20
d) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества	21
e) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом	21
f) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности	22
g) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран	23
h) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы	23
i) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств	24
j) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества	24

k) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом	25
l) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкоязычных стран	25
m) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами и Межпарламентским союзом	26
n) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой	26
o) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств	26
p) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия	27
q) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе	28
r) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств	28
s) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция	29
t) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов	29
u) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	30
v) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества	31
w) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки	31
125. Последующая деятельность в связи с рекомендациями относительно административного управления и внутреннего надзора, вынесенными Комитетом по проведению независимого расследования в отношении Программы Организации Объединенных Наций «Нефть в обмен на продовольствие»	32
127. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	33
128. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	33

129. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров	34
a) Организация Объединенных Наций	34
b) Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	34
c) Центр ЮНКТАД/ВТО по международной торговле	34
d) Университет Организации Объединенных Наций	34
e) Генеральный план капитального ремонта	34
f) Программа развития Организации Объединенных Наций	34
g) Детский фонд Организации Объединенных Наций	34
h) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	34
i) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	34
j) Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	34
k) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде	34
l) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	34
m) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	34
n) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	34
o) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	34
p) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	35
q) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	35
130. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций	39
131. Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов	42
132. Планирование по программам	52
133. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций	53
135. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций	54

136. Управление людскими ресурсами	55
137. Объединенная инспекционная группа	59
138. Общая система Организации Объединенных Наций	62
139. Пенсионная система Организации Объединенных Наций	63
140. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии	65
141. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора	66
142. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций	69
143. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	71
144. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	73
145. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	74
146. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде	81
147. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре	83
148. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре	84
149. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго ¹	86
150. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	86
151. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе	87
152. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти	88
153. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее	89
154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии	90
155. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити	92

¹ См. резолюцию 1925 (2010) Совета Безопасности (см. также пункт 150).

156. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово	94
157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии. . .	95
158. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке.	96
a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	96
b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане	97
159. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане	98
160. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре	100
161. Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре.	101
162. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности	103

I. Введение

Настоящий документ, являющийся добавлением к аннотированному первоначальному перечню вопросов для включения в предварительную повестку дня шестьдесят пятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи (A/65/100), издается в соответствии с пунктом 17(с) приложения II к резолюции 2837 (XXVI) Ассамблеи от 17 декабря 1971 года. Аннотированный проект повестки дня подготовлен на основе предварительной повестки дня шестьдесят пятой сессии (A/65/150, изданной 13 июля 2010 года) и содержит информацию, касающуюся пунктов 5, 10, 20(b), 33, 34, 39, 40, 49, 53, 59, 76, 117, 120–122, 124, 125, 127–133 и 135–162.

II. Аннотированный проект повестки дня

5. Выборы должностных лиц главных комитетов

27 августа 2010 года Третий комитет избрал своего Председателя и других должностных лиц на шестьдесят пятой сессии (решение 64/424 В). В тот же день Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) избрал нового Председателя и заместителя Председателя (см. также документ A/65/100, пункт 5).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 5 повестки дня)

Краткие отчеты	A/C.3/64/SR.48 и A/C.4/64/SR.28
Пленарное заседание	A/64/PV.114
Решение	64/423 В

A. Содействие стабильному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций

10. Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу

Пункт, озаглавленный «Рассмотрение проблемы вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита во всех ее аспектах», был включен в повестку дня пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году (A/54/238).

В соответствии с резолюциями 54/283 и 55/13 Генеральная Ассамблея созвала 25–27 июня 2001 года двадцать шестую специальную сессию для рассмотрения и поиска путей решения проблемы ВИЧ/СПИДа во всех ее аспектах и для координации и активизации международных усилий по борьбе с ВИЧ/СПИДом и

приняла Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом (резолюция S-26/2, приложение).

На своей пятьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Последующие меры по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом» (резолюция 56/264).

Генеральная Ассамблея продолжала рассматривать этот вопрос на своих пятьдесят седьмой и пятьдесят восьмой сессиях (резолюции 57/299, 57/308, 58/236 и 58/313).

На своей возобновленной пятьдесят девятой сессии в соответствии с резолюциями 58/236 и 58/313 Генеральная Ассамблея созвала 2 июня 2005 года имеющее техническую направленность заседание высокого уровня для рассмотрения прогресса в выполнении обязательств, изложенных в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом.

На своей возобновленной шестидесятой сессии Генеральная Ассамблея провела 31 мая и 1 июня 2006 года всеобъемлющий обзор прогресса в достижении целевых показателей, установленных в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, и 2 июня 2006 года созвала совещание высокого уровня для подтверждения мировыми лидерами приверженности всеобъемлющему глобальному реагированию на ВИЧ/СПИД (резолюция 60/224 и решения 60/554, 60/557 и 60/558). Участники совещания высокого уровня утвердили Политическую декларацию по ВИЧ/СПИДу (резолюция 60/262, приложение).

Генеральная Ассамблея продолжала рассматривать этот вопрос на своей шестьдесят первой сессии (решения 61/512 и 61/556). На своей возобновленной шестьдесят первой сессии в мае 2007 года Генеральная Ассамблея постановила изменить название данного пункта на новое: «Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу» (решение 61/556).

На своей шестьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея, в соответствии с резолюцией 62/178 и решением 62/548, созвала 10 и 11 июня 2008 года заседание высокого уровня для проведения всеобъемлющего обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу, а также для укрепления неизменной приверженности мировых лидеров всеобъемлющему глобальному реагированию на СПИД.

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение данного вопроса на своей возобновленной шестьдесят третьей сессии (решение 63/560).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии 9 июня 2010 года Генеральная Ассамблея постановила провести необходимые консультации для определения, в ходе своей шестьдесят пятой сессии, но не позднее декабря 2010 года, порядка и организационных процедур проведения всестороннего обзора по ВИЧ/СПИДу в 2011 году (решение 64/557).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюции S-26/2 и 60/262).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 44 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Прогресс, достигнутый в осуществлении Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу» (A/64/735)

Проект решения A/64/L.54 и Rev.1

Пленарные заседания A/64/PV.91 и 92

Решение 64/557

20. Устойчивое развитие

б) Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила провести двухдневный обзор на высоком уровне для оценки прогресса, достигнутого в деле уменьшения уязвимости малых островных развивающихся государств благодаря реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, в соответствии с пунктами 2 и 3 резолюции 64/199 Ассамблеи, с пятницы, 24 сентября, по субботу, 25 сентября 2010 года (решение 64/555).

Генеральная Ассамблея, по рекомендации Комитета по подготовке к проведению обзора на высоком уровне также просила Председателя Ассамблеи проводить с государствами-членами дальнейшие консультации, направленные на урегулирование нерешенных процедурных вопросов в связи с обзором на высоком уровне, который состоится в сентябре 2010 года (решение 64/561).

Генеральная Ассамблея сослалась на проект итогового документа Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (резолюция 64/300) и приняла решение в отношении порядка проведения совещания высокого уровня (решение 64/566).

Документы:

- а) доклад Генерального секретаря о реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующей деятельности в этой области (резолюция 64/199), A/65/115;
- б) доклад Генерального секретаря «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений» (резолюция 63/214).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 53(b) повестки дня)

Доклад Подготовительного комитета	A/CONF.218/PC/1
Проект резолюции	A/64/L.68
Проекты решений	A/64/L.49 и A/64/L.71
Пленарные заседания	A/64/PV.82, 106 и 121
Резолюция	64/300
Решения	64/555, 561 и 566

В. Поддержание международного мира и безопасности**33. Предотвращение вооруженных конфликтов**

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в августе 2001 года Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о предотвращении вооруженных конфликтов по пункту 10 повестки дня, озаглавленному «Доклад Генерального секретаря о работе Организации».

Генеральная Ассамблея рассматривала данный вопрос на своих пятьдесят пятой–пятьдесят седьмой сессиях по тому же пункту повестки дня (резолюции 55/281, 56/512 и 57/337).

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии конкретный пункт, озаглавленный «Предотвращение вооруженных конфликтов» (резолюция 57/337). На своей пятьдесят девятой и шестьдесят второй сессиях Ассамблея постановила отложить рассмотрение данного пункта и включить его в проект повестки дня своей последующей сессии (решения 59/568 и 62/554). Ассамблея рассмотрела этот вопрос на своих шестидесятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 60/284 и 61/293).

На своих возобновленной шестьдесят третьей и шестьдесят четвертой сессиях Генеральная Ассамблея постановила включить этот пункт в проект повестки дня своих последующих сессий (решения 63/563 и 64/563).

Предварительной документации не ожидается.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 13 повестки дня)

Пленарное заседание	A/64/PV.121
Решение	64/563

34. Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития

Этот пункт был включен в повестку дня шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в 2006 году по просьбе Азербайджана, Грузии, Республики Молдова и Украины (A/61/195).

На своих шестьдесят второй и шестьдесят третьей сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 62/249 и 63/307).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят пятой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 64/296).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 64/296).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 14 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря	A/64/819
Проект резолюции	A/64/L.62
Пленарное заседание	A/64/PV.115
Резолюция	64/296

39. Положение на оккупированных территориях Азербайджана

Данный пункт был включен в повестку дня пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2004 году по просьбе Азербайджана и Турции (A/59/236 и Add.1).

На своих пятьдесят девятой, шестьдесят первой и шестьдесят третьей сессиях Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение данного пункта и включить его в проект повестки дня своей последующей сессии (решения 59/571, 61/564 и 63/569). Ассамблея рассмотрела данный вопрос на своих шестидесятой и шестьдесят второй сессиях (резолюции 60/285 и 62/243).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в сентябре 2010 года Генеральная Ассамблея постановила включить этот пункт в проект повестки дня своей шестьдесят пятой сессии (решение 64/562).

Предварительной документации не ожидается.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 18 повестки дня)

Проект резолюции	A/64/L.57
Пленарное заседание	A/64/PV.119
Решение	64/562

40. Вопрос о коморском острове Майотта

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1976 году по просьбе Мадагаскара (A/31/241).

На своих тридцать второй–сорок девятой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 32/7, 34/69, 35/43, 36/105, 37/65, 38/13, 39/48, 40/62, 41/30, 42/17, 43/14, 44/9, 45/11, 46/9, 47/9, 48/56 и 49/18; и решение 33/435).

На своих пятидесятой–пятьдесят девятой и шестьдесят второй–шестьдесят четвертой сессиях Генеральная Ассамблея постановляла отложить рассмотрение этого пункта и включить его в предварительную повестку дня своей последующей сессии (решения 50/493, 51/436, 52/435, 53/490, 54/439, 55/402, 56/454, 57/503 А, 58/503 А, 59/503 А, 62/503, 63/559 и 64/502 В).

На своей шестидесятой сессии Ассамблея постановила отложить рассмотрение этого пункта и включить его в предварительную повестку дня своей шестьдесят второй сессии (решение 60/503 А).

Предварительной документации не ожидается.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 172 повестки дня)

Пленарное заседание	A/64/PV.121
Решение	64/502 В

49. Действие атомной радиации

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение доклада пятьдесят седьмой сессии Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации до основной части своей шестьдесят пятой сессии (решение 64/559).

Документ: доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации: Дополнение № 46 (A/65/46).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 29 повестки дня)

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	A/64/403/Add.1
Пленарное заседание	A/64/PV.103
Решение	64/559

53. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

На своей девятнадцатой сессии в феврале 1965 года Генеральная Ассамблея учредила Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, с тем чтобы он произвел всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, включая пути преодоления финансовых трудностей Организации Объединенных Наций (резолюция 2006 (XIX)).

Нынешний состав Специального комитета см. в документе A/64/19 (приложение).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих двадцатой–шестьдесят третьей сессиях (резолюции 2053 (XX), 2220 (XXI), 2308 (XXII), 2451 (XXIII), 2576 (XXIV), 2670 (XXV), 2835 (XXVI), 2965 (XXVII), 3091 (XXVIII), 3239 (XXIX), 3457 (XXX), 31/105, 32/106, 33/114, 34/53, 35/121,

36/37, 37/93, 38/31, 39/97, 40/163, 41/67, 42/161, 43/59 А и В, 44/49, 45/75, 46/48, 47/71, 47/72, 48/42, 48/43, 49/37, 50/30, 51/136, 52/69, 53/58, 54/81, 55/135, 56/225 А и В, 57/129, 57/336, 58/315, 59/281, 59/300, 60/263, 60/289, 61/267 А и В, 61/291, 62/273 и 63/280).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в мае 2010 года Генеральная Ассамблея одобрила предложения, рекомендации и выводы Специального комитета по операциям по поддержанию мира, содержащиеся в пунктах 15–228 его доклада (А/64/19), и просила Специальный комитет представить доклад о своей работе Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии (резолюция 64/266).

Документы:

- а) доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира и его Рабочей группы: Дополнение № 19 (А/65/19);
- б) доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира (резолюция 64/266).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 33 повестки дня)

Доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира:
Дополнение № 19 (А/64/19)

Доклады Генерального секретаря:

Осуществление рекомендаций Специального комитета по операциям по поддержанию мира (А/64/573 и Add.1)

Поддержка операций по поддержанию мира Африканского союза, санкционированных Организацией Объединенных Наций (А/64/359-S/2009/470) (также относится к пункту 146)

Всеобъемлющий анализ Управления по военным вопросам Департамента операций по поддержанию мира (А/64/572 и Согг.1) (также относится к пункту 146)

Глобальная стратегия полевой поддержки (А/64/633) (также относится к пункту 146)

Административные меры и меры безопасности, связанные с управлением военными вертолетами вспомогательного назначения в миротворческих операциях (А/64/768)

Письмо Постоянного представителя Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 7 октября 2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (А/64/494) (также относится к пунктам 10, 108, 114 и 120)

Административные меры и меры безопасности, связанные с управлением военными вертолетами вспомогательного назначения в миротворческих миссиях: записка Секретариата (А/64/637)

Письмо постоянных представителей Австралии и Уругвая при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 2010 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (А/64/721)

Письмо постоянных представителей Индонезии и Словакии при Организации Объединенных Наций от 4 июня 2010 года на имя Генерального секретаря (A/64/811-S/2010/307) (также относится к пунктам 10 и 11)

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 21 октября 2009 года на имя Генерального секретаря (A/C.4/64/8)

Краткие отчеты A/C.4/64/SR.15–20 и 26

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) A/64/407 и Add.1

Пленарные заседания A/64/PV.62 и 89

Резолюция 64/266

59. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила провести 14 декабря 2010 года торжественное заседание, посвященное пятидесятой годовщине принятия резолюции 1514 (XV) Ассамблеи (решение 64/560).

Документы:

- a) доклад Специального комитета за 2010 год: Дополнение № 23 (A/65/23);
- b) доклады Генерального секретаря:
 - i) Вопрос о Западной Сахаре (резолюция 64/101);
 - ii) Осуществление резолюций по деколонизации, принятых после провозглашения первого и второго международных десятилетий за искоренение колониализма (резолюция 60/120).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 39 повестки дня)

Доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2009 год (A/64/23/Add.1)

Пленарное заседание A/64/PV.103

Решение 64/560

Е. Содействие правосудию и развитию международного права

76. Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно того, соответствует ли одностороннее провозглашение независимости Косово нормам международного права

В своей резолюции 63/3 от 8 октября 2008 года Генеральная Ассамблея постановила, в соответствии со статьей 96 Устава Организации Объединенных Наций, просить Международный Суд, согласно статье 65 Статута Суда, вынести консультативное заключение по следующему вопросу: «Соответствует ли одностороннее провозглашение независимости временными институтами самоуправления Косово нормам международного права?». Суд вынес свое консультативное заключение 22 июля 2010 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в сентябре 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению консультативное заключение Международного Суда относительно соответствия одностороннего провозглашения независимости Косово нормам международного права и приветствовала готовность Европейского союза содействовать процессу диалога между сторонами.

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 71 повестки дня)

Пленарные заседания	A/63/PV.22, 74 и 105
Резолюция	63/3
Решение	63/40

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 77 повестки дня)

Записка Генерального секретаря, препровождающая консультативное заключение Международного Суда относительно соответствия одностороннего провозглашения независимости Косово нормам международного права (A/64/881 и Add.1)

Доклад Пятого комитета	A/63/654
Проект резолюции	A/64/L.65 и Rev.1
Пленарное заседание	A/64/PV.120
Резолюция	64/298

I. Организационные, административные и другие вопросы

117. Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

На своей возобновленной сессии в июле 2010 года Генеральная Ассамблея постановила создать объединенную структуру — Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, — которая будет именоваться «ООН-женщины», путем объединения и передачи этой структуре существующих мандатов и функций Канцелярии Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Отдела по улучшению положения женщин Секретариата, а также Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, с тем чтобы она занималась выполнением функций секретариата и осуществлением оперативной деятельности на страновом уровне и начала функционировать к 1 января 2011 года (резолюция 64/289).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея признала, что обеспечение права на образование в чрезвычайных ситуациях требует специально разработанных, гибких и всеохватных подходов, согласующихся с потребностями в защите, инициативами по смягчению последствий конфликтов и соображениями, касающимися уменьшения опасности стихийных бедствий (резолюция 64/290).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея признала необходимость продолжить обсуждение концепции безопасности человека и достичь согласия относительно ее определения (резолюция 64/291) (см. также пункт 13).

Документы: доклады Генерального секретаря (резолюция 60/265) (см. также пункт 13), (резолюции 64/184 и 64/265).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 114 повестки дня)

Пленарные заседания	A/64/PV.104, 106 и 107
Проекты резолюций	A/64/L.56, A/64/L.58 и Add.1, A/64/L.61 и Add.1
Резолюции	64/289, 64/290 и 64/291

120. Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Данный пункт, который был включен в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1991 году, первоначально был предложен для включения в проект повестки дня этой сессии Председателем Ассамблеи на ее сорок пятой сессии (см. решение 45/461).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок шестой–сорок восьмой, пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессиях (резолюции 46/77, 47/233 и 48/264 и решения 52/479 и 53/491).

На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение этого пункта и включить его в проект повестки дня своей последующей сессии (решение 54/491).

Генеральная Ассамблея продолжала рассмотрение этого вопроса на своих пятьдесят пятой–шестидесят третьей сессиях (резолюции 55/285, 56/509, 57/301, 58/126, приложение, 61/292, 62/276 и 63/309).

На своей возобновленной пятьдесят восьмой сессии в июле 2004 года Генеральная Ассамблея приняла ряд мер, в частности, по реорганизации повестки дня Ассамблеи, и постановила, что положения реорганизованной повестки дня будут вновь рассмотрены на ее шестьдесят первой сессии в целях дальнейшего совершенствования (резолюция 58/316).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея утвердила программу и график работы Первого комитета на 2010 год (решение 64/517), Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (решение 64/522), программу работы Второго комитета (решение 64/543) и Третьего комитета (решение 64/538) и предварительную программу работы Шестого комитета (решение 64/525) на шестьдесят пятой сессии.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в сентябре 2010 года Генеральная Ассамблея постановила учредить на своей шестьдесят пятой сессии специальную рабочую группу по активизации работы Ассамблеи, открытую для всех членов, для выявления путей дальнейшего повышения роли, авторитета, эффективности и действенности Ассамблеи, в частности на основе ее предыдущих резолюций; и представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 64/301).

Документ: доклад Специальной рабочей группы (резолюция 64/301).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 118 повестки дня)

Доклад Специальной рабочей группы по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи (A/64/903)

Пленарные заседания	A/64/PV.48 и 50
Доклад Первого комитета	A/64/399
Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	A/64/414
Доклад Второго комитета	A/64/428 и Corr.1
Доклад Третьего комитета	A/64/442
Доклад Шестого комитета	A/64/461
Пленарное заседание	A/64/PV.121
Резолюция	64/301
Решения	64/517, 64/522, 64/525, 64/538 и 64/543

121. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в сентябре 2010 года Генеральная Ассамблея постановила незамедлительно продолжить межправительственные переговоры по реформе Совета Безопасности на неофициальных пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят пятой сессии (решение 64/568).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 119 повестки дня)

Пленарное заседание	A/64/PV.121
Решение	64/568

122. Укрепление системы Организации Объединенных Наций

На своей возобновленной сорок девятой сессии в сентябре 1995 года в ходе рассмотрения пункта, озаглавленного «Доклад Генерального секретаря о работе Организации», Генеральная Ассамблея постановила учредить Рабочую группу высокого уровня открытого состава по укреплению системы Организации Объединенных Наций и включить пункт, озаглавленный «Укрепление системы Организации Объединенных Наций», в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии (резолюция 49/252).

Рабочая группа заседала в ходе пятидесятой и пятьдесят первой сессий Генеральной Ассамблеи. Ассамблея приняла рекомендации Рабочей группы и постановила, что Рабочая группа завершила свою работу в соответствии с мандатом, изложенным в резолюции 49/252 (резолюция 51/241).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят второй–шестьдесят третьей сессиях (резолюции 55/14, 55/285, 57/300, 58/269, 61/256 и 61/257 и решения 52/453, 53/452, 54/490, 56/455, 56/479 и 60/565). На своей шестьдесят четвертой сессии Ассамблея обсудила этот пункт вместе с пунктами 48, 114 и 121 и постановила включить этот пункт в повестку дня шестьдесят пятой сессии (решение 64/503 B).

Предварительной документации не ожидается.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 120 повестки дня)

Проект резолюции	A/64/L.67
Пленарные заседания	A/64/PV.47 и 122
Решение	64/503 B

124. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

а) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом

Вопрос о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) был впервые рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой сессии в 1965 году (резолюция 2011 (XX)).

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение вопроса о сотрудничестве между этими двумя организациями на двадцать первой, двадцать четвертой и двадцать шестой сессиях, однако внимание уделялось конкретным областям этого сотрудничества (резолюции 2193 (XXI), 2505 (XXIV) и 2863 (XXVI)).

На своих двадцать седьмой–пятьдесят седьмой сессиях Генеральная Ассамблея ежегодно рассматривала этот вопрос в более широком контексте сотрудничества между ОАЕ — ныне Африканский союз, — с одной стороны, и Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций — с другой (резолюции 2962 (XXVII), 3066 (XXVIII), 3280 (XXIX), 3412 (XXX), 31/13, 32/19, 33/27, 34/21, 35/117, 36/80, 37/15, 38/5, 39/8, 40/20, 41/8, 42/9, 43/12, 44/17, 45/13, 46/20, 47/148, 48/25, 49/64, 50/158, 51/151, 52/20, 53/91, 54/94, 55/218, 56/48 и 57/48). После пятьдесят седьмой сессии этот пункт рассматривался на двухгодичной основе (резолюции 59/213 и 61/296).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея, приветствуя принятие рамок десятилетней программы создания потенциала Африканского союза, закрепленных в Декларации об укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, которая была подписана в Аддис-Абебе 16 ноября 2006 года Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Председателем Комиссии Африканского союза, призвала Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза, действуя совместно, проводить каждые два года обзор процесса сотрудничества между двумя организациями и просила Генерального секретаря отражать результаты этого обзора в его очередном докладе, который будет опубликован в качестве отдельного доклада; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции (резолюция 63/310).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/310).

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 114(а) повестки дня)

Доклад Генерального секретаря	A/63/228-S/2008/531 и Corr.1.
Проект резолюции	A/63/L.101
Пленарные заседания	A/63/PV.36, 37 и 105
Резолюция	63/310

b) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатской консультативно-правовой организацией

Пункт, озаглавленный «Двадцать пятая годовщина Афро-азиатского консультативно-правового комитета», был включен в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году по просьбе 25 государств-членов (A/36/191 и Add.1 и 2). На этой сессии Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря провести консультации с Генеральным секретарем Комитета в целях дальнейшего укрепления сотрудничества между двумя организациями и расширения рамок такого сотрудничества (резолюция 36/38).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт ежегодно на своих тридцать шестой–сорок первой сессиях (резолюции 36/38, 37/8, 38/37, 39/47, 40/60 и 41/5) и раз в два года начиная со своей сорок третьей сессии (резолюции 43/1, 45/4, 47/6, 49/8, 51/11, 53/14, 55/4, 57/36, 59/3 и 61/5).

В циркулярном письме от 5 июля 2001 года Генеральный секретарь Афро-азиатского консультативно-правового комитета объявил о решении переименовать Афро-азиатский консультативно-правовой комитет в соответствии с его резолюцией 40/ORG 3 от 24 июня 2001 года в «Афро-азиатскую консультативно-правовую организацию».

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея рекомендовала — в целях содействия тесному взаимодействию между Консультативной организацией и Шестым комитетом — установить такой график, чтобы рассмотрение подпункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатской консультативно-правовой организацией», совпало с обсуждением в Комитете работы Комиссии международного права (резолюция 63/10);

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/10).

c) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии

Вопрос, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии», был включен в качестве нового подпункта в повестку дня пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 2002 году по просьбе Камбоджи от имени 10 членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (A/57/233).

Генеральная Ассамблея рассмотрела данный пункт на своих пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 57/35, 59/5 и 61/46).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея, в частности, приветствовала подписание 20 ноября 2007 года Устава Ассоциации государств Юго-Восточной Азии; вновь рекомендовала как Организации Объединенных Наций, так и Ассоциации продолжать укреплять и расширять области их сотрудничества; приветствовала подписание 27 сентября 2007 года Меморандума о взаимопонимании между Ассоциацией и Организацией Объединенных Наций относительно сотрудничества между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и Организацией Объединенных Наций; вновь рекомендовала Организации Объединенных Наций и Ассоциации регулярно проводить саммиты Ассо-

циации государств Юго-Восточной Азии и Организации Объединенных Наций; признала значение партнерства между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией в деле своевременного и эффективного реагирования на глобальные проблемы, вызывающие взаимную озабоченность, в контексте партнерства между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями и в этой связи призвала Организацию Объединенных Наций и Ассоциацию изучить конкретные меры по налаживанию более тесного сотрудничества; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 63/35).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/35).

d) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества

Организации Черноморского экономического сотрудничества статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее был предоставлен на пятьдесят четвертой сессии Ассамблеи в 1999 году (резолюция 54/5). Ассамблея рассматривала этот пункт один раз в два года на своих пятьдесят пятой–шестьдесят первой сессиях (резолюции 55/211, 57/34, 59/529 и 61/4).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю укреплять диалог с Организацией Черноморского экономического сотрудничества в целях содействия сотрудничеству и координации между секретариатами обеих организаций; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 63/11).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/11).

e) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом

Этот вопрос был включен в качестве нового пункта в повестку дня сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1994 году по просьбе 12 государств-членов (A/49/238). С тех пор Ассамблея рассматривала этот вопрос один раз в два года (резолюции 49/141, 51/16, 53/17, 55/17, 57/41, 59/138 и 61/50).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря Организации Объединенных Наций — совместно с Генеральным секретарем Карибского сообщества, а также с соответствующими региональными организациями — продолжать содействовать укреплению и поддержанию мира и безопасности в Карибском регионе; предложила Генеральному секретарю продолжать поощрять и расширять сотрудничество и координацию между двумя организациями; призвала к резкой активизации усилий развитых стран по укреплению многосторонних рамок развития, с тем чтобы страны чьему эти страны, в том числе члены Карибского сообщества, могли продолжать свои усилия в области развития на основе надежного и предсказуемого финансирования; настоятельно призвала систему Организации Объединенных Наций расширять свое сотрудничество с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Карибского сообщества в целях активизации своих консультаций и программ сотрудничества, проводимых совместно с Карибским сообществом, уделяя особое внимание

областям и вопросам, определенным обеими организациями в ходе их четвертого общего совещания, проведенного в январе 2007 года; предложила организациям системы Организации Объединенных Наций, а также государствам-членам увеличить помощь, для того чтобы помочь в выполнении в Карибской региональной стратегической рамочной программы по борьбе с ВИЧ/СПИДом; предложила Генеральному секретарю рассмотреть вопрос об использовании стратегической рамочной программы в целях укрепления координации и сотрудничества между секретариатами обеих организаций; призвала систему Организации Объединенных Наций оказывать помощь карибским странам в решении проблем, обусловленных социально-экономическими последствиями уязвимости их экономики, и задач, которые встают в этой связи в контексте достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; приветствовала созыв в феврале 2009 года пятого общего совещания представителей Карибского сообщества и системы Организации Объединенных Наций; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 63/34).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/34).

f) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности

Этот вопрос был включен в повестку дня шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 2010 году по просьбе Армении, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана (A/64/191).

На пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Договора о коллективной безопасности был предоставлен статус наблюдателя в Ассамблее (резолюция 59/50).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея предложила специализированным органам системы Организации Объединенных Наций таким, как Департамент по политическим вопросам Секретариата, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Контртеррористический комитет и его Исполнительный директорат, сотрудничать и развивать прямые контакты с Организацией Договора о коллективной безопасности для совместного осуществления программ, направленных на достижение их целей; просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции; и постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности» (резолюция 64/256).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 64/256).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 125 повестки дня)

Проект резолюции	A/64/L.45 и Add.1
Пленарное заседание	A/64/PV.74
Резолюция	64/256

g) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран

Этот вопрос был включен в качестве нового пункта в повестку дня пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2004 году по просьбе Анголы, Бразилии, Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде, Мозамбика, Португалии, Сан-Томе и Принсипи и Тимора-Лешти (A/59/231).

На пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Сообществу португалоязычных стран был предоставлен статус наблюдателя в Ассамблее (резолюция 54/10).

Генеральная Ассамблея рассмотрела данный пункт на своих пятьдесят девятой (резолюция 59/21) и шестьдесят первой сессиях (резолюция 61/223).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря и Исполнительного секретаря Сообщества начать консультации с целью изучения вопроса о заключении официального соглашения о сотрудничестве; просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о выполнении этой резолюции (резолюция 63/143).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/143).

h) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы

15 декабря 1951 года Совет Европы и Секретариат Организации Объединенных Наций подписали соглашение, а 19 ноября 1971 года привели это соглашение в соответствие с новыми требованиями, заключив соглашение о сотрудничестве и связи между секретариатами Организации Объединенных Наций и Совета Европы. Обе организации продолжали сотрудничать в выполнении этих соглашений.

Пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы», был включен в качестве дополнительного пункта в повестку дня пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году по просьбе Италии (A/55/19).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих пятьдесят пятой–пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 55/3, 56/43, 57/156, 59/139 и 61/13).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и Совет Европы объединить свои усилия в поиске ответов на глобальные вызовы в рамках их соответствующих мандатов; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в порядке осуществления этой резолюции (резолюция 63/14).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/14).

i) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств

Этот вопрос был включен в качестве нового пункта в повестку дня пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году по просьбе Экваториальной Гвинеи (A/55/233).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих пятьдесят пятой—пятьдесят седьмой и пятьдесят девятой сессиях (резолюции 55/22, 56/39, 57/40 и 59/310). На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в сентябре 2001 года Ассамблея постановила рассматривать этот пункт о сотрудничестве один раз в два года начиная с пятьдесят седьмой сессии (резолюция 55/285).

На своей шестьдесят второй сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке», Генеральная Ассамблея призвала государства — члены Экономического сообщества центральноафриканских государств продолжать прилагать усилия к тому, чтобы Механизм раннего предупреждения для Центральной Африки (МРПЦА) начал работать в полную силу; и просила Генерального секретаря оказывать ему помощь, необходимую для его нормального функционирования (резолюция 62/53).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 55/285).

Документы пятьдесят пятой сессии (пункты 61 и 62 повестки дня)

Проект резолюции	A/55/L.6 и A/55/L.93
Пленарные заседания	A/55/PV.57, 58 и 111
Резолюция	55/285

j) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества

На сорок восьмой сессии в 1993 году Организации экономического сотрудничества (ЭКО) был предоставлен статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее (резолюция 48/2). Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятидесятой—пятьдесят седьмой сессиях и на двухгодичной основе после своей пятьдесят девятой сессии (резолюции 50/1, 51/21, 52/19, 53/15, 54/100, 55/42, 56/44, 57/38 и 59/4 и 61/12).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея призвала расширить техническую помощь, оказываемую соответствующими органами Организации Объединенных Наций, в том числе Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, плану действий Организации экономического сотрудничества по взаимодействию в вопросах окружающей среды, особенно в таких приоритетных областях, как передача технологии и реализация стратегических планов и проектов (резолюция 63/144).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/144).

к) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом

Статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее был предоставлен Евразийскому экономическому сообществу на пятьдесят восьмой сессии Ассамблеи в 2003 году (резолюция 58/84).

Вопрос, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом», был включен в повестку дня шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана (A/62/195). Ассамблея рассмотрела этот пункт на своей шестьдесят второй сессии (резолюция 62/79).

На своей шестьдесят третьей сессии Ассамблея подчеркнула важность дальнейшего укрепления диалога, сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом и предложила Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и впредь проводить с этой целью регулярные консультации с Генеральным секретарем Евразийского экономического сообщества, действуя в рамках существующих ресурсов и используя для этой цели соответствующие межучрежденческие форумы и форматы, включая ежегодные консультации между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и главами региональных организаций (резолюция 63/15).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/15).

л) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкоязычных стран

Пункт, озаглавленный «О статусе наблюдателя для Агентства по культурному и техническому сотрудничеству в Генеральной Ассамблее», был включен в повестку дня тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи в 1978 году по просьбе правительств 21 страны (A/33/242). Статус наблюдателя в Ассамблее был предоставлен Агентству на ее тридцать третьей сессии (резолюция 33/18).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на двухгодичной основе с пятидесятой по пятьдесят шестую сессию, а затем вновь после своей пятьдесят седьмой сессии (резолюции 50/3, 52/2, 54/25, 56/45, 57/43, 59/22 и 61/7).

На своей пятьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила, что Международная организация франкоязычных стран будет участвовать в качестве наблюдателя в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов вместо Агентства по культурному и техническому сотрудничеству (решение 53/453).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, действуя в сотрудничестве с Генеральным секретарем Международной организации франкоязычных стран, поощрять проведение периодических встреч представителей секретариатов Организации Объединенных Наций и Международной организации франкоязычных стран в целях содействия обмену информацией, координации действий и выявлению новых областей сотрудничества (резолюция 63/236).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/236).

m) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами и Межпарламентским союзом

Этот пункт был включен в повестку дня пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1995 году по просьбе Сенегала (A/50/141 и Corr.1 и 2 и Add.1–3).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятидесятой–пятьдесят седьмой сессиях и на двухгодичной основе после своей пятьдесят седьмой сессии (резолюции 50/15, 51/7, 52/7, 53/13, 54/12, 55/19, 56/46, 57/47, 59/19 и 61/6).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила изменить название этого подпункта и предложила Комиссии по миростроительству продолжать тесно сотрудничать с Межпарламентским союзом для вовлечения национальных парламентов в странах, рассматриваемых Комиссией, в усилия по содействию демократическому управлению, национальному диалогу и примирению (резолюция 63/24).

Предварительной документации не ожидается.

n) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой

Этот пункт был включен в повестку дня сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1987 году по просьбе Боливии, Мексики, Перу и Уругвая (A/42/192 и Add.1 и 2).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих сорок второй–пятидесятой, пятьдесят второй, пятьдесят четвертой, пятьдесят шестой, пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 42/12, 43/5, 44/4, 45/5, 46/12, 47/13, 48/22, 49/6, 50/14, 52/3, 54/8, 56/98, 57/39 и 59/258).

На своей возобновленной пятьдесят пятой сессии в сентябре 2001 года Генеральная Ассамблея постановила рассматривать этот пункт о сотрудничестве один раз в два года начиная с пятьдесят седьмой сессии (резолюция 55/285).

На своей шестьдесят третьей сессии в сентябре 2009 года Генеральная Ассамблея настоятельно призвала специализированные учреждения и другие организации, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций укреплять свое сотрудничество с Латиноамериканско-карибской экономической системой и просила Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Постоянного секретаря Латиноамериканско-карибской экономической системы провести оценку хода осуществления Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 63/12).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/12).

o) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1981 году по просьбе Алжира (A/36/196).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих тридцать седьмой–пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 37/17, 38/6, 39/9, 40/5, 41/4, 42/5, 43/3, 44/7, 45/82, 46/24, 47/12, 48/21, 49/14, 50/16, 51/20, 52/5, 53/8, 54/9, 55/10, 56/40, 57/46, 59/9 и 61/14).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать свои усилия, направленные на укрепление сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и другими организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и Лигой арабских государств и ее специализированными учреждениями; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 63/17).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/17).

р) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия

Этот вопрос был включен в повестку дня пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1997 году по просьбе Нидерландов (A/51/238). На этой сессии Ассамблея предложила Генеральному секретарю предпринять шаги по заключению с Генеральным директором Технического секретариата Организации по запрещению химического оружия соглашения между Организацией Объединенных Наций и этой организацией, которое будет регулировать взаимоотношения между этими двумя организациями; и представить Генеральной Ассамблее согласованный проект соглашения о взаимоотношениях для его утверждения (резолюция 51/230).

На своей пятьдесят пятой сессии по просьбе Нидерландов (A/55/234) Генеральная Ассамблея постановила включить этот пункт в повестку дня этой сессии (см. A/55/PV.35). 17 октября 2000 года первый заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генеральный директор Технического секретариата Организации по запрещению химического оружия подписали Соглашение о регулировании взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия (A/55/988, приложение), которое было утверждено Генеральной Ассамблеей (резолюция 55/283, приложение). На своей пятьдесят шестой сессии Ассамблея приветствовала вступление в силу Соглашения (резолюция 56/42).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 57/45, 59/7 и 61/224).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению годовой доклад Организации по запрещению химического оружия за 2006 год и проект ее доклада за 2007 год, представленные ее Генеральным директором (см. A/63/155) (резолюция 63/115). На шестьдесят четвертой сессии Генеральный секретарь представил годовой доклад за 2007 год и проект доклада за 2008 год (см. A/64/156).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая годовой доклад Организации по запрещению химического оружия за 2008 год и проект доклада за 2009 год (резолюция 63/115), A/65/97.

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 114(о) повестки дня)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Организации по запрещению химического оружия за 2006 год и проект доклада за 2007 год (A/63/155)

Доклад Генерального секретаря	A/63/228-S/2008/531 и Согг.1, раздел IV
Проект резолюции	A/63/L.46 и Add.1
Пленарные заседания	A/63/PV.36, 37 и 64
Резолюция	63/115

q) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе

Вопрос, озаглавленный «Координация деятельности Организации Объединенных Наций и Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе», был включен в качестве дополнительного пункта в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1992 году по просьбе Чехословакии (A/47/192). На сорок восьмой сессии Конференции был предоставлен статус наблюдателя при Ассамблее (резолюция 48/5).

На Будапештской встрече на высшем уровне в декабре 1994 года государства-участники постановили переименовать с 1 января 1995 года Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе в Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок девятой–пятьдесят седьмой сессиях (резолюции 49/13, 50/87, 51/57, 52/20, 53/85, 54/117, 55/179, 56/216 и 57/298).

На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея по просьбе Словении (A/59/908) постановила отложить рассмотрение данного подпункта, включить его в качестве одного из пунктов в проект повестки дня ее шестидесятой сессии при том понимании, что данный подпункт вновь станет частью пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», который будет включен в повестку дня шестьдесят первой сессии и который впоследствии будет рассматриваться на двухгодичной основе в соответствии с резолюцией 55/285 (решение 59/567).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 55/285).

г) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств

Этот пункт был включен в повестку дня сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1987 году по просьбе 12 государств-членов (A/42/191 и Add.1 и 2).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок второй и сорок третьей сессиях, а впоследствии на двухгодичной основе (резолюции 42/11, 43/4, 45/10, 47/11, 49/5, 51/4, 53/9, 55/15, 57/157 и 59/257).

На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея призвала обеспечить оперативную мобилизацию ресурсов в целях удовлетворения чрезвычайных потребностей карибских стран, особенно Гаити и Гренады; призвала про-

должать диалог и координацию между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств на внутрорегиональном уровне, с тем чтобы положить конец незаконному обороту оружия; и призвала увеличить объем финансовых ресурсов и укрепить национальные и региональные программы в целях борьбы с ВИЧ/СПИДом, а также увеличить объем безопасных, эффективных и самых необходимых медикаментов, предлагаемых по разумным ценам (резолюция 59/257).

На шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи этот подпункт рассматривался вместе с другими подпунктами по пункту, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями».

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 55/285).

s) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция

Пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция», был включен в повестку дня тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году по просьбе Пакистана (A/35/192).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих тридцать пятой–пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 35/36, 36/23, 37/4, 38/4, 39/7, 40/4, 41/3, 42/4, 43/2, 44/8, 45/9, 46/13, 47/18, 48/24, 49/15, 50/17, 51/18, 52/4, 53/16, 54/7, 55/9, 56/47, 57/42, 59/8 и 61/49).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея приветствовала усилия Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция по дальнейшему укреплению сотрудничества между этими двумя организациями в областях, представляющих общий интерес, и проведению обзора, а также изучению новых путей и средств усиления механизмов такого сотрудничества; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о состоянии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция (резолюция 63/114).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/114).

t) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Этот пункт был включен в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году по просьбе Кирибати (A/56/144, приложение).

Генеральная Ассамблея рассмотрела данный пункт на своих пятьдесят шестой, пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 56/41, 57/37, 59/20 и 61/48).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций принять в консультации с Генеральным секретарем Форума тихоокеанских островов необходимые меры по поощрению и расширению сотрудничества и координации между сек-

ретариатами обеих организаций; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 63/200).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 63/200).

и) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Этот вопрос был включен в повестку дня пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 1999 году по просьбе Австрии (A/54/191). На этой сессии Ассамблея предложила Генеральному секретарю предпринять надлежащие шаги для заключения с Исполнительным секретарем Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний соглашения о регулировании взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией, которое будет представлено на утверждение Ассамблее (резолюция 54/65).

26 мая 2000 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Исполнительный секретарь Подготовительной комиссии подписали соглашение, которое было утверждено Генеральной Ассамблеей (резолюция 54/280, приложение).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят четвертой—пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 54/280, 56/49, 57/49, 59/6, 61/47 и решение 55/408).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Исполнительного секретаря Подготовительной комиссии за 2007 год (см. A/63/156) (резолюция 63/13). На шестьдесят четвертой сессии Генеральный секретарь представил доклад за 2008 год (A/64/155).

Документ: записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного секретаря Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний за 2009 год (резолюция 63/13), A/65/98.

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 114(t) повестки дня)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного секретаря Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний за 2007 год (A/63/156)

Доклад Генерального секретаря	A/63/228-S/2008/531 и Согг.1, раздел IV
Проект резолюции	A/63/L.11
Пленарные заседания	A/63/PV.36 и 37
Резолюция	63/13

v) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества

Этот вопрос был включен в повестку дня шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в 2009 году по просьбе Казахстана, Китая, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана, содержащейся в письме от 20 ноября 2008 года (A/64/141).

На пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Шанхайской организации сотрудничества был предоставлен статус наблюдателя в Ассамблее (резолюция 59/48).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея предложила специализированным учреждениям, организациям, программам и фондам системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Шанхайской организацией сотрудничества в интересах совместного осуществления программ, направленных на достижение их целей, и в этой связи рекомендовала главам таких структур начать консультации с Генеральным секретарем; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции (резолюция 64/183).

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 64/183).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 124 повестки дня)

Проект резолюции	A/64/L.34 и Add.1
Пленарное заседание	A/64/PV.65
Резолюция	64/183

w) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки

Вопрос о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Конференцией по координации экономического развития юга Африки был включен в повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1982 году по просьбе Ботсваны от имени государств — членов Конференции по координации экономического развития юга Африки (резолюция 37/248). 17 августа 1992 года Конференция по координации экономического развития юга Африки была преобразована в Сообщество по вопросам развития стран юга Африки.

На пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Сообществу по вопросам развития стран юга Африки был предоставлен статус наблюдателя в Ассамблее (резолюция 59/49).

Генеральная Ассамблея продолжала рассматривать этот вопрос на своих тридцать восьмой—сороковой сессиях, а впоследствии на своих сорок второй—пятьдесят четвертой сессиях на двухгодичной основе и на своих пятьдесят шестой, пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 38/160, 39/215, 40/195, 42/181, 44/221, 46/160, 48/173, 50/118, 52/204, 54/227, 57/44, 59/140 и 61/51; и решение 56/443).

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта на своей шестьдесят третьей сессии.

Документ: доклад Генерального секретаря (резолюция 55/285).

Документы по подпунктам b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, q, s, t, w пункта 124 на шестьдесят третьей сессии (различным подпунктам пункта 114)

Доклад Генерального секретаря	A/63/228-S/2008/531 и Corr.1
Проекты резолюций	A/63/L.7 и Add.1, A/63/L.9 и Add.1, A/63/L.10 и Add.1, A/63/L.12 и Add.1, A/63/L.13 и Add.1, A/63/L.20 и Add.1, A/63/L.26 и Add.1, A/63/L.38 и Add.1, A/63/L.39 и Rev.1 и Add.1, A/63/L.40 и Add.1, A/63/L.41 и Add.1, A/63/L.44 и Add.1, A/63/L.56 и Add.1 и A/63/L.59 и Add.1
Пленарные заседания	A/63/PV.36, 37, 42, 53, 60, 64, 68, 69, 72 и 73
Резолюции	63/10, 63/11, 63/12, 63/14, 63/15, 63/24, 63/17, 63/34, 63/35, 63/114, 63/143, 63/144, 63/200 и 63/236

125. Последующая деятельность в связи с рекомендациями относительно административного управления и внутреннего надзора, вынесенными Комитетом по проведению независимого расследования в отношении Программы Организации Объединенных Наций «Нефть в обмен на продовольствие»

Этот пункт был включен в повестку дня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2005 году в качестве нового пункта по просьбе Коста-Рики (A/60/235).

На своих шестьдесят первой–шестьдесят четвертой сессиях Генеральная Ассамблея постановляла отложить рассмотрение этого пункта и включить его в предварительную повестку дня своей последующей сессии (решения 61/503 A, 62/555, 63/566 и 64/569).

Предварительной документации не ожидается.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 122 повестки дня)

Пленарное заседание	A/64/PV.121
Решение	64/569

127. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Этот пункт впервые был рассмотрен Ассамблеей на ее шестьдесят третьей сессии по просьбе Генерального секретаря для рассмотрения Ассамблеей сообщений Председателя Трибунала и принятия по ним решений. Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта на своей шестьдесят четвертой сессии.

Предварительной документации не ожидается.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 127 повестки дня)

Записки Генерального секретаря	A/64/513 и A/64/814
Письма Председателя Совета Безопасности	A/64/862 и A/64/590
Пленарные заседания	A/64/PV.68 и 107
Проект решения	A/64/L.60
Решения	64/415 A и B

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 159 повестки дня)

Письма Генерального секретаря	A/63/238, A/63/940, A/63/941, A/63/942 и A/63/947
Письмо Председателя Совета Безопасности	A/63/956
Пленарное заседание	A/63/PV.104
Решение	63/425

128. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Этот пункт впервые был рассмотрен Ассамблеей на ее шестьдесят третьей сессии по просьбе Генерального секретаря для рассмотрения Ассамблеей сообщений Председателя Трибунала и принятия по ним решений. Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта на своей шестьдесят четвертой сессии.

Предварительной документации не ожидается.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 128 повестки дня)

Пленарные заседания	A/64/PV.68, 81 и 107
Проект решения	A/64/L.59
Решения	64/416 A, B и C

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 160 повестки дня)

Письма Генерального секретаря	A/63/238, A/63/942 и A/63/946
Письмо Председателя Совета Безопасности	A/63/957
Пленарное заседание	A/63/PV.104
Решение	63/426

129. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

- a) Организация Объединенных Наций
- b) Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
- c) Центр ЮНКТАД/ВТО по международной торговле
- d) Университет Организации Объединенных Наций
- e) Генеральный план капитального ремонта
- f) Программа развития Организации Объединенных Наций
- g) Детский фонд Организации Объединенных Наций
- h) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
- i) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
- j) Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
- k) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- l) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
- m) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
- n) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
- o) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

- p) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**
- q) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года**

Комиссия ревизоров передает Генеральной Ассамблее проверенные финансовые ведомости за соответствующий финансовый период, касающиеся различных счетов Организации Объединенных Наций и других фондов и программ, за ревизию которых отвечает Комиссия. В соответствии со статьей VII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к ним Комиссия представляет Ассамблее доклады о результатах ее ревизий и выносит заключения относительно того, правильно ли финансовые ведомости отражают зарегистрированные операции, соответствовали ли эти операции Финансовым положениям и директивным полномочиям и точно ли финансовые ведомости отражают на конец финансового периода финансовое состояние каждого из рассматривавшихся видов деятельности. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам высказывает свои замечания по докладам Комиссии и, в свою очередь, представляет Ассамблее доклад по ним.

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю и административным руководителям фондов и программ Организации Объединенных Наций обеспечивать оперативное и своевременное выполнение в полном объеме рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и спрашивать с руководителей программ за невыполнение рекомендаций (резолюция 63/246 А); вновь заявила, что вопрос о невыплаченных начисленных взносах является вопросом политики, решаемым Генеральной Ассамблеей, и настоятельно призвала все государства-члены прилагать все возможные усилия, чтобы обеспечить выплату своих начисленных взносов в полном объеме и своевременно; и просила Генерального секретаря представить в следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, полное объяснение задержек в выполнении всех невыполненных рекомендаций Комиссии и главных причин сохраняющихся проблем и информацию о мерах, которые должны быть приняты (резолюция 63/246 В).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея отметила обеспокоенность, выраженную Комиссией ревизоров в ее заключении с оговорками по финансовым ведомостям фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2008 года, после вынесения ею заключения с замечаниями по финансовым ведомостям за год, закончившийся 31 декабря 2007 года, отметила также меры, принятые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев для решения его серьезных финансовых проблем, и призвала Верховного комиссара вы-

полнить все рекомендации Комиссии и представить соответствующим руководящим органам доклад о прогрессе, достигнутом в этой связи; вновь обратиться с просьбой к Генеральному секретарю давать в его докладах о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении счетов Организации Объединенных Наций, а также финансовых ведомостей ее фондов и программ полное объяснение причин задержек в выполнении рекомендаций Комиссии, в частности тех не выполненных еще в полном объеме рекомендаций, после вынесения которых прошло два года или более, и указывать в будущих докладах предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также степень приоритетности, контрольные показатели и крайние сроки выполнения и меры, направленные на то, чтобы соответствующие должностные лица несли ответственность (резолюция 64/227).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея с обеспокоенностью отметила выводы Комиссии ревизоров, содержащиеся в ее докладе по генеральному плану капитального ремонта за 2008 год, обратила особое внимание на важность полного выполнения рекомендаций Комиссии и просила Генерального секретаря представить в его восьмом ежегодном докладе о ходе осуществления проекта информацию о мерах, принятых для обеспечения полного выполнения этих рекомендаций, и о достигнутом в этой связи прогрессе (резолюция 64/228) (см. также пункт 132).

Документы:

- a) финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, и доклады Комиссии ревизоров:
 - i) Организация Объединенных Наций: Дополнение № 5 (A/65/5 (Vol. I));
 - ii) Центр ЮНКТАД/ВТО по международной торговле: Дополнение № 5 (A/65/5 (Vol. III));
 - iii) Университет Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5 (A/65/5 (Vol. IV));
 - iv) Программа развития Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5A (A/65/5/Add.1);
 - v) Детский фонд Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5B (A/65/5/Add.2);
 - vi) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: Дополнение № 5C (A/65/5/Add.3);
 - vii) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5D (A/65/5/Add.4);
 - viii) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: Дополнение № 5F (A/65/5/Add.6);
 - ix) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения: Дополнение № 5G (A/65/5/Add.7);

- х) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам: Дополнение № 5H (A/65/5/Add.8);
- xi) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: Дополнение № 5I (A/65/5/Add.9);
- xii) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов: Дополнение № 5J (A/65/5/Add.10);
- xiii) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года: Дополнение № 5K (A/65/5/Add.11);
- xiv) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года: Дополнение № 5L (A/65/5/Add.12);
- b) Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: Дополнение № 5 (A/65/5 (Vol. II));
- c) Доклад Комиссии ревизоров о Генеральном плане капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2009 года: Дополнение № 5 (A/65/5 (Vol. V));
- d) Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2009 года, и доклад Комиссии ревизоров о фондах добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5E (A/65/5/Add.5);
- e) доклады Генерального секретаря:
 - i) Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах по Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, и по генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2009 года (резолюции 48/216 В, 52/212 В и 60/234 А);
 - ii) Доклад о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении деятельности Организации Объединенных Наций за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2009 года (резолюция 52/212 А);
- f) записка Генерального секретаря, препровождающая краткое резюме основных выводов и заключений, содержащихся в докладах, которые были подготовлены Комиссией ревизоров для представления Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии (резолюция 47/210), A/65/169;

- g) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о финансовых докладах и проверенных финансовых ведомостях и докладах Комиссии ревизоров: Дополнение № 7 (A/65/7) и добавления.

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 116 повестки дня)

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, и доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5 (A/63/5 (Vol. I))

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: Дополнение № 5 (A/63/5 (Vol. II))

Доклад Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: Дополнение № 5C (A/63/5/Add.3)

Доклад о фондах добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5E (A/63/5/Add.5)

Доклады Генерального секретаря:

Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах по Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, и по Генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2007 года (A/63/327)

Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах о фондах и программах системы Организации Объединенных Наций за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2007 года (A/63/327/Add.1)

Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года (A/63/784) (также относится к пункту 132)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров за период, закончившийся 31 декабря 2007 года (A/63/474)

Работа Целевой группы по закупочной деятельности (A/63/490) (также относится к пунктам 117 и 128)

Соответствующий доклад об административных и бюджетных аспектах финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и доклад Комиссии ревизоров (A/63/746)

Записки Генерального секретаря, сопровождающие:

Доклад Комиссии ревизоров о работе Целевой группы по закупочной деятельности (A/63/167 и Add.1) (также относится к пунктам 117 и 128)

Краткое резюме основных выводов и заключений, содержащихся в докладах, которые были подготовлены Комиссией ревизоров для представления Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии (A/63/169)

Краткие отчеты	A/C.5/63/SR.7, 28, 42 и 55
Доклады Пятого комитета	A/63/637 и Add.1 и A/63/648/Add.5
Пленарные заседания	A/63/PV.74 и 93
Резолюции	63/246 A и B и 63/270

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 129 повестки дня)

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: Дополнение № 5 (A/64/5 (Vol. II))

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2008 года, и доклад Комиссии ревизоров о фондах добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5E (A/64/5/Add.5)

Доклад Комиссии ревизоров о генеральном плане капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2008 года: Дополнение № 5 (A/64/5 (Vol. V))

Доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе по генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2008 года, A/64/368 и Corr.1

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комиссии ревизоров о выполнении ее рекомендаций, относящихся к двухгодичному периоду 2006–2007 годов, по состоянию на 31 марта 2009 года, A/64/98

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о финансовых докладах и проверенных финансовых ведомостях и докладах Комиссии ревизоров: A/64/469

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.4, 8 и 28
Доклады Пятого комитета	A/64/547 и Add.1 и A/64/548
Пленарные заседания	A/64/PV.67 и 101
Резолюции	64/227 и 64/228

130. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить до своей шестьдесят пятой сессии рассмотрение следующих документов (решение 64/548):

Всеобъемлющий доклад о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (A/64/284);

Всеобъемлющий доклад о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций: система руководства закупочной деятельностью в Организации Объединенных Наций (A/64/284/Add.1);

Всеобъемлющий доклад о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций: экологически ответственная закупочная деятельность (A/64/284/Add.2);

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о всеобъемлющем докладе Генерального секретаря о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (A/64/501);

Доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии управления закупочной деятельностью в Секретариате (A/64/369);

На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрит следующие доклады, включая доклады, перенесенные с шестьдесят четвертой сессии в соответствии с решением 64/548:

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Всеобъемлющий доклад о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (резолюция 62/269), A/64/284 и Add.1 и 2;
 - ii) Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Перевод на периферию в организациях системы Организации Объединенных Наций» (A/65/63/Add.1) (также относится к пункту 137);
 - iii) Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Экологический портрет организаций системы Организации Объединенных Наций» (A/65/346/Add.1);
 - iv) Доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюции 41/213 и 58/269);
 - v) Доклад Генерального секретаря об укреплении Департамента по политическим вопросам (резолюция 63/261, пункт 40), A/65/161;
- b) доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2009 года по 31 июля 2010 года (резолюция 61/275);
- c) доклады Управления служб внутреннего надзора:
 - i) Ревизия управления закупочной деятельностью в Секретариате (резолюция 48/218 В), A/64/369;
 - ii) Ежегодный доклад за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (резолюции 48/218 В; 54/244; 57/292, раздел II, пункт 22; 59/270, пункт 3; 59/271, пункт 11; 59/272; 60/257, пункт 14; и 60/282, пункт 13) (A/65/271 (Part I) и Corr.1 и Add.1);

- iii) Годовой доклад о надзоре в сфере миротворческой деятельности за период с 1 января по 31 декабря 2010 года (резолюции 48/218 В, 54/244, 59/272 и 60/268, пункт 17) (A/65/271 (Part II));
- d) доклады Объединенной инспекционной группы:
 - i) Перевод на периферию в организациях системы Организации Объединенных Наций (A/65/63);
 - ii) Экологический портрет организаций системы Организации Объединенных Наций (A/65/346);
- e) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о всеобъемлющем докладе Генерального секретаря о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (A/64/501).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 130 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря «На пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций» (A/64/640)

Доклады Управления служб внутреннего надзора:

Деятельность Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года и записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания (A/64/326 (Part I) и Corr.1 и Add.1 и 2))

Деятельность Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года: операции по поддержанию мира (A/64/326 (Part II))

Ревизия системы управления людскими ресурсами в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/64/201) (см. также пункт 140)

Последующая проверка деятельности Департамента по политическим вопросам по управлению специальными политическими миссиями (A/64/294) (см. также пункты 131 и 140)

Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии:

Деятельность Независимого консультативного комитета по ревизии за период с 1 августа 2008 года по 31 июля 2009 года (A/64/288)

Проект резолюции	A/C.5/64/L.34
Проект решения	A/C.5/64/L.26
Доклад Пятого комитета	A/64/596 и Add.1
Пленарные заседания	A/64/PV.68 и 81
Резолюция	64/259
Решение	64/548

131. Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов

Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея признала нынешние проблемы, обусловленные глобальным финансовым кризисом, и постановила не начислять в виде взносов в 2010 году половину суммы для пересчета до рассмотрения этого вопроса в контексте первого отчета об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов. Ассамблея просила Генерального секретаря представить в контексте первого отчета об исполнении бюджета информацию о вариантах защиты Организации Объединенных Наций от колебаний обменных курсов и инфляции.

На этой же сессии Генеральная Ассамблея с обеспокоенностью отметила, что запрошенный в пункте 120 резолюции 62/236 обзор организационных структур Секретариата, занимающихся вопросами общественной информации, не был проведен, и просила Генерального секретаря провести испрошенный обзор в приоритетном порядке и включить результаты этого обзора в первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (резолюция 64/243).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в марте 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря об ограниченных бюджетных полномочиях (A/64/562) и одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в соответствующем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (резолюция 64/260).

На той же возобновленной сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о пересмотренной смете, относящейся к бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов и касающейся Группы мобилизационной готовности и поддержки (A/64/662) и одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/7/Add.22), с учетом положений резолюции (резолюция 64/260).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов;
 - ii) Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его основной и возобновленной основной сессиях 2010 года;
 - iii) Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его двенадцатой, тринадцатой и четырнадцатой сессиях (резолюция 60/251);
 - iv) Третий очередной доклад о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе (резолюция 60/283, раздел II);

- v) Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства (решения 52/466 и 53/475);
- vi) Нормы проезда воздушным транспортом (решение 57/589 и резолюции 62/238, раздел XV и 63/268, раздел II);
- vii) Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета (резолюция 42/211 и приложение);
- viii) Укрепление Департамента по политическим вопросам (резолюция 63/261), A/65/161;
- ix) Пересмотренная смета, связанная с расширением Подкомитета по предупреждению пыток;
- x) Укрепление управленческого потенциала Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (резолюция 64/89);
- xi) Усиленная и объединенная система обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций (резолюции 64/243 и 64/245);
- xii) Проект строительства в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе и строительство дополнительных служебных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (резолюции 56/270 и 63/263, раздел I);
- xiii) Управление имуществом за рубежом (рекомендация Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, A/63/465);
- xiv) Строительство помещений Организации Объединенных Наций в Бейруте (рекомендация Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, A/63/465);
- xv) Смета расходов, пересмотренная с учетом расширения членского состава Комитета по вопросу о трудящихся-мигрантах;
- xvi) Смета расходов бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов, пересмотренная с учетом выполнения вспомогательных функций в нормативной области Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») (резолюция 64/289);
- xvii) Смета расходов, пересмотренная с учетом расширения членского состава Комитета по правам инвалидов;
- xviii) Смета расходов, пересмотренная с учетом создания Комитета по насильственным исчезновениям;
- xix) Смета бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов, пересмотренная в связи с финансированием Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, A/64/763;

- б) доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций об административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 46/220);
- в) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: Дополнение № 7 (A/65/7) и добавления.

Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что на 2010 год бюджетные ассигнования, включающие 2 578 014 550 долл. США — половину суммы ассигнований в размере 5 156 029 100 долл. США, утвержденной Генеральной Ассамблеей на двухгодичный период 2010–2011 годов в пункте 1 резолюции 64/244 А выше, за вычетом суммы в размере 67 745 000 долл. США — чистой суммы уменьшения объема пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2008–2009 годов, утвержденных Ассамблеей в ее резолюциях 63/268 от 7 апреля 2009 года, 63/283 от 30 июня 2009 года и 64/242 А от 24 декабря 2009 года, — уменьшаемой на сумму в размере 45 млн. долл. США, взносы на которую не были начислены согласно резолюции 63/263 XII, финансируются в соответствии с положениями 3.1 и 3.2 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций (резолюция 64/244 С).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея постановила, что на двухгодичный период 2010–2011 годов создается Фонд оборотных средств в размере 150 млн. долл. США (резолюция 64/247).

Предварительной документации не ожидается.

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея утвердила бюджеты 26 специальных политических миссий, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности на общую сумму 569 526 500 долл. США; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на рассмотрение в ходе основной части ее шестьдесят пятой сессии обновленную подробную информацию о всеобъемлющих потребностях в ресурсах на строительство объединенного комплекса Организации Объединенных Наций в Багдаде (резолюция 64/245, раздел VI).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в марте 2010 года Генеральная Ассамблея утвердила дополнительные потребности в ресурсах на 2010 год на общую сумму 1 021 900 долл. США (брутто) для деятельности Представителя Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете Фонда развития Ирака, Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, и Группы контроля по Сомали; и постановила покрыть эти дополнительные потребности из суммы ассиг-

нований в размере 569 526 500 долл. США, утвержденной на двухгодичный период 2010–2011 годов (резолюция 64/260, раздел IV).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (резолюции 64/245 и 64/260);
 - ii) Строительство объединенного комплекса Организации Объединенных Наций в Багдаде (резолюция 64/245, раздел VI).
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Генеральный план капитального ремонта

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять ей доклады о размещении контрактов на закупки по линии генерального плана капитального ремонта, а также просила его представлять ей ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (резолюция 57/292, раздел II).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в его восьмом ежегодном докладе о ходе осуществления проекта вновь представить информацию о ходе осуществления проекта, графике осуществления, прогнозируемой стоимости осуществления проекта, положении со взносами, резерве оборотных средств, положении дел в связи с консультативным советом и аккредитиве, а также включить в него информацию, запрошенную в резолюции (резолюция 64/228).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Восьмой ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (резолюции 57/292, раздел II, 61/251 и 64/228);
 - ii) Предложения по финансированию сопутствующих расходов, требующихся на 2011 год, из утвержденного бюджета генерального плана капитального ремонта (резолюция 64/228);
- b) доклад Комиссии ревизоров по генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2009 года: Дополнение № 5 (A/65/5 (Vol. V));
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Информационно-коммуникационные технологии

На своей пятьдесят девятой сессии в 2004 году Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестидесятой сессии резуль-

таты технического исследования по вопросу о безопасности информационно-коммуникационных систем, обеспечении их бесперебойной работы и ликвидации последствий аварий, а также подробную информацию о расходах и график (резолюция 59/276, раздел XI).

Этот вопрос рассматривался Генеральной Ассамблеей на ее шестидесятой и шестьдесят первой сессиях (резолюции 60/283, раздел II, и 61/234).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить сводный план обеспечения послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем и представить Ассамблее доклад по данному вопросу в ходе основной части ее шестьдесят четвертой сессии (резолюция 63/262, раздел IV).

На этой же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить в ходе основной части ее шестьдесят пятой сессии доклад о его стратегии в области информационно-коммуникационных технологий, включая изменения структуры управления; обновленную информацию о таких механизмах управления и отчетности; углубленную оценку организационной структуры; перечень ресурсов в области информационно-коммуникационных технологий в рамках всего Секретариата; более точную оценку установленных количественных показателей повышения эффективности/отдачи в результате реализации стратегии в области информационно-коммуникационных технологий; методологию и контрольные показатели, использовавшиеся для определения и оценки этой отдачи; и роль и обязанности Управления, возглавляемого Главным сотрудником по информационным технологиям, и Департамента полевой поддержки Секретариата в области информационно-коммуникационных технологий (резолюция 63/262, раздел I).

Генеральная Ассамблея также просила Генерального секретаря не позднее, чем на основной части ее шестьдесят пятой сессии, представить Ассамблее сводный план обеспечения послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем, включая окончательное решение для Центральных учреждений (резолюция 63/269).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Второй очередной доклад о проекте общеорганизационного планирования ресурсов (резолюция 63/262, раздел II);
 - ii) Доклад Генерального секретаря о стратегии в области информационно-коммуникационных технологий, включая роль и функции Канцелярии Главного сотрудника по информационным технологиям (резолюции 63/262, раздел I, и 63/269);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Финансирование деятельности по отправлению правосудия

[См. пункт 142]

Обязательства и предлагаемое финансирование в связи с компенсационными выплатами по медицинскому страхованию после выхода на пенсию

На своей шестьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея утвердила создание независимого отдельного специального счета для регистрации начисленных обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию и учета соответствующих операций и утвердила также рекомендованные изменения к положениям о медицинском страховании после выхода на пенсию в отношении новых сотрудников, которые будут наняты 1 июля 2007 года или позднее; постановила отложить рассмотрение остальных предложений о финансировании, содержащихся в соответствующем докладе; а также просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят третьей сессии доклад, который, в частности: а) отражал бы обновленные и удостоверенные данные об объеме накопленных финансовых обязательств по выплатам в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию; b) содержал бы дополнительную информацию о долгосрочных стратегиях с учетом различных вариантов финансирования; c) содержал бы информацию о мерах по снижению расходов Организации, связанных с планами медицинского страхования; d) содержал бы всеобъемлющую информацию и анализ на основе, в частности, результатов актуарной оценки плана медицинского страхования после выхода на пенсию по состоянию на 31 декабря 2007 года в отношении дифференцированных размеров сумм применительно к разным источникам финансирования; а также e) содержал бы описание инвестиционных стратегий по резервному фонду для программы медицинского страхования после выхода на пенсию (резолюция 61/264).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить информацию о составе резервов средств (резолюция 64/245).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Финансирование обязательств по медицинскому страхованию после выхода в отставку: информация о составе резервов средств на медицинское и стоматологическое страхование (резолюция 64/241);
 - ii) Обязательства и предлагаемое финансирование в связи с компенсационными выплатами по медицинскому страхованию после выхода в отставку (резолюция 61/264);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Условия службы и вознаграждение должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: члены Международного Суда, судьи и судьи ad litem Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде

На своей возобновленной шестьдесят первой сессии в апреле 2007 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят второй сессии доклад о вариантах разработки пенсионных планов для

членов Международного Суда и судей Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде, включая планы с установленными размерами пособия и с установленными размерами взноса, принимая во внимание возможность расчета пенсий, исходя из числа лет службы, а не продолжительности срока полномочий (резолюция 61/262).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила, что обзор вознаграждения, пенсий и других условий службы членов Международного Суда и судей Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде, в том числе вариантов пенсионных планов, с установленными размерами пособия и с установленными размерами взноса, будет проведен на ее шестьдесят пятой сессии, и в этой связи просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы в связи с проведением этого обзора в полной мере были задействованы специалисты, имеющиеся в Организации Объединенных Наций (резолюция 63/259).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря об условиях службы и вознаграждения должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: членов Международного Суда, судей и судей *ad litem* Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде (резолюция 63/259);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

На своей сорок шестой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея постановила рассматривать пункт, касающийся пенсионной системы Организации Объединенных Наций, в четные годы (резолюция 46/220), при том понимании, однако, что рассмотрение и утверждение всех вопросов, связанных с расходами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, включая двухгодичные бюджеты Фонда, будут осуществляться Пятым комитетом и Ассамблеей в рамках пункта повестки дня, посвященного бюджету по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период (см. A/54/206).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря следить за деятельностью Отдела по управлению инвестициями в целях обеспечения достижения долгосрочных целей Фонда и доложить об этом Ассамблее в контексте двухгодичного доклада о Фонде (резолюция 64/245)

Документы:

- a) доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций об административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 46/220) (также относится к пункту 140);

- b) доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях, вытекающих из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций;
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов.

Административные и финансовые последствия решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2010 год

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи (A/64/358), об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2009 год (A/64/30), и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (резолюция 64/245, раздел VIII).

Документы:

- a) заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2010 год;
- b) доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2010 год, A/64/30 (см. также пункт 138);
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункты 131 и 132 повестки дня)

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов:

A/64/6 (Introduction) и Corr.1, (Sect. 1) и Corr.1, (Sects. 2 и 3), (Sect. 4) и Corr.1, (Sect. 5) и Corr.1, (Sect. 6), (Sect. 7) и Corr.1, (Sects. 8–10), (Sect. 11) и Corr.1, (Sect. 12), (Sect. 13) и Add.1, (Sects. 14–16), (Sect. 17) и Corr.1, (Sects. 18–21), (Sect. 22) и Corr.1, (Sects. 23–26), (Sect. 27) и Corr.1, (Sects. 28A–C), (Sect. 28D) и Add.1, (Sects. 28E и F), (Sect. 28G) и Corr.1, (Sect. 29) и Corr.1, (Sects. 30–32), (Sect. 33) и Add.1, (Sect. 34)/Rev.1 и Add.1, (Sects. 35 и 36) и (Income sects. 1–3)

Доклады Генерального секретаря:

Сводный доклад об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (относится к пункту 129), A/64/73 и Corr.1

Сводный доклад об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (также относится к пункту 129), A/64/74

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, A/64/349 и Add.1–6

Ход эксперимента с использованием ограниченных бюджетных полномочий, A/64/562

Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета (резолюции 42/211, приложение, и 62/239), A/C.5/64/14

Пересмотренная смета: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции, A/64/576

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его десятой и одиннадцатой сессиях в 2009 году, A/64/353

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, принятых на его основной сессии 2009 года, A/64/344

Второй очередной доклад о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе, A/64/355

Осуществление проектов, финансируемых со Счета развития: шестой периодический доклад, A/64/89

Седьмой ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта, A/64/346

Предложение в отношении мер по уменьшению рисков для защиты данных и информационно-коммуникационных систем Секретариата во время строительных работ по генеральному плану капитального ремонта, A/64/346/Add.1

Предложения по финансированию сопутствующих расходов, требуемых на 2010 год в рамках утвержденного бюджета генерального плана капитального ремонта, A/64/346/Add.2

Обязательства и предлагаемое финансирование в связи с компенсационными выплатами по медицинскому страхованию после выхода в отставку, A/64/366

Второй доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов, A/64/545

Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства, A/64/91

Административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, A/C.5/64/2

Первый очередной доклад о проекте общеорганизационного планирования ресурсов, A/64/380

Доклад о системах управления общеорганизационными информационными ресурсами и управления информацией о клиентах и предложение по единому плану обеспечения послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем, A/64/477

Строительство дополнительных служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, A/64/486

Бюджет Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе, A/64/762

Пересмотренная смета, относящаяся к бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов по разделам 28C, 28D и 36, касающимся Группы мобилизационной готовности и поддержки, A/64/662

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе, A/64/358

Пересмотренная смета по разделам 2, 17, 18, 20, 21, 27, 28C, 28D, 28E, 28F, 28G, 29 и 36 бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов, связанная с обеспечением непрерывности деятельности, A/64/472

Пересмотренная смета по разделам 3, 5, 17, 18, 20, 21, 27, 28E, 28G, 33, 34 и 36 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов и по бюджету Международного уголовного трибунала по Руанде, связанная с созданием усиленной и объединенной системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, A/64/532

Записка Генерального секретаря

Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2010–2011 годы, A/64/270

Записки Генерального секретаря, препровождающие доклады Объединенной инспекционной группы:

«Обзор управления веб-сайтами в Интернете в организациях системы Организации Объединенных Наций» и замечания по нему Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, A/64/95 и Add.1

«Обзор служб хостинга информационно-коммуникационных технологий в организациях системы Организации Объединенных Наций» и замечания по нему Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, A/64/96 и Add.1

Доклады Управления служб внутреннего надзора:

Годовой доклад за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года, A/64/326 (Part I) и Corr.1 и Add.1 и 2

Последующая проверка деятельности Департамента по политическим вопросам по управлению специальными политическими миссиями, A/64/294

Ревизия управления закупочной деятельностью в Секретариате, A/64/369

Доклад Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 2008 года:
Генеральный план капитального ремонта, Дополнение № 5 (A/64/5 (Vol. V))

Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала
Организации Объединенных Наций об административных расходах
Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных
Наций, A/64/291

Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии: внутренний
надзор: предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–
2011 годов, A/64/86

Доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок девятой
сессии: Дополнение № 16 (A/64/16)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным
вопросам: Дополнение № 7 (A/64/7) и добавления

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.5, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21,
22, 24, 26 и 27

Доклады Пятого комитета A/64/548 и Add.1 и 2 и A/64/594

Пленарные заседания A/64/PV.67, 68 и 81

Резолюции 64/228, 64/241–64/247, 64/260 и 64/261

Решение 64/547

132. Планирование по программам

На своей пятьдесят восьмой сессии в 2003 году Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить на экспериментальной основе для представления Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии стратегические рамки вместо четырехлетнего среднесрочного плана (резолюция 58/269).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок девятой сессии (резолюция 64/229).

Документы:

- a) доклад Комитета по программе и координации о работе его пятидесятой сессии (7 июня — 2 июля 2010 года): Дополнение № 16 (A/65/16);
- b) доклады Генерального секретаря:
 - i) Предлагаемые стратегические рамки на период 2012–2013 годов: Дополнение № 6 (A/65/6 (Часть первая: общий обзор плана), (часть вторая: Двухгодичный план по программам, (Progs. 1–11), (Prog 12) и Corr.1, (Progs. 13–16), (Prog. 17) и Corr.1, (Progs. 18–27));
 - ii) Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2008–2009 годов (A/65/70).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 133 повестки дня)

Доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок девятой сессии (8 июня — 2 июля 2009 года): Дополнение № 16 (A/64/16)

Сводный доклад об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов, A/64/73 и Согг.1

Сводный доклад об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов, A/64/74

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.5 и 12

Доклад Пятого комитета A/64/549

Пленарное заседание A/64/PV.67

Резолюция 64/229

133. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций

На своей тридцатой сессии в 1975 году Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций» (резолюция 3538 (XXX)). Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих тридцать первой–тридцать девятой сессиях (резолюции 31/191, 32/104, 33/430, 35/113, 36/116 A и B, 37/13, 38/228 A и B и 39/239 A и B и решение 34/435).

Пункт, озаглавленный «Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций», был включен в повестку дня сороковой сессии по просьбе Генерального секретаря (A/40/247). Ассамблея рассматривала этот пункт на своих сороковой и сорок второй–сорок пятой сессиях (резолюции 42/212, 43/215, 44/195 A и B и 45/236 A и B и решения 40/471, 40/472 и 42/460).

На своей сорок седьмой сессии Ассамблея постановила рассматривать в будущем пункты, озаглавленные «Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций» и «Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций», в рамках одного пункта, озаглавленного «Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций» и постановила также рассматривать финансовое положение Организации по мере необходимости (резолюция 47/215).

Генеральная Ассамблея включает данный пункт в повестку дня начиная со своей сорок восьмой сессии (резолюция 48/220 и решения 49/474, 50/496, 51/462, 52/496, 53/494, 54/495, 55/493, 56/482, 57/598, 58/575, 59/569, 60/566 и 61/566).

Документ: периодический доклад Генерального секретаря (резолюция 47/215).

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 134 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря A/64/497 и Add.1

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.6, 8, 30 и 33

135. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Государства-члены делают взносы в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей по рекомендации Комитета по взносам (см. пункт 115(b)). Эта шкала взносов используется также для распределения расходов по генеральному плану капитального ремонта. Кроме того, шкала с изменениями, внесенными в нее в соответствии с положениями резолюций 55/235 и 55/236 и других резолюций, касающихся финансирования операций по поддержанию мира, используется для распределения между государствами-членами расходов на операции по поддержанию мира. Ставки шкалы взносов в регулярный бюджет и на операции по поддержанию мира используются также для распределения расходов Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии.

На своей пятьдесят четвертой сессии в 1999 году Генеральная Ассамблея постановила, что просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава, должны подаваться государствами-членами Председателю Ассамблеи как минимум за две недели до начала сессии Комитета по взносам, с тем чтобы их можно было всесторонним образом рассмотреть (резолюция 54/237 С).

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по взносам относительно многолетних планов выплат, содержащиеся в пунктах 17–23 его доклада (A/57/11). В число этих рекомендаций входили рекомендации просить Генерального секретаря направлять информацию о представлении многолетних планов выплат Ассамблее через Комитет и представлять Ассамблее через Комитет ежегодный доклад о ходе выполнения государствами-членами планов выплат по состоянию на 31 декабря каждого года (резолюция 57/4 В).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея утвердила шкалу взносов на период 2010–2012 годов на основе рекомендаций Комитета по взносам и с использованием той же методологии, которая применялась при подготовке шкалы взносов на предыдущие три периода. Ассамблея признала, что нынешняя методология может быть усовершенствована, но при этом следует учитывать принцип платежеспособности, а также признала необходимость углубленного изучения методологии эффективным и оперативным образом с учетом мнений, выраженных государствами-членами. Ассамблея постановила провести, при первой возможности, пересмотр всех элементов методологии построения шкалы взносов в целях принятия решения, если оно будет согласовано, до конца своей шестьдесят шестой сессии, которое вступит в силу начиная с периода действия шкалы на 2013–2015 годы; и просила Комитет в соответствии с его мандатом и правилами процедуры Ассамблеи вынести рекомендации и доложить Ассамблее об этом в ходе основной части ее шестьдесят пятой сессии (резолюция 64/248).

Документы:

- а) доклад Комитета по взносам о работе его семидесятой сессии (7–25 июня 2010 года): Дополнение № 11 (A/65/11);

- б) доклад Генерального секретаря о многолетних планах выплат (резолюция 57/4 В), A/65/65.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 136 повестки дня)

Доклад Комитета по взносам: Дополнение № 11 (A/64/11)

Доклад Генерального секретаря о многолетних планах выплат (A/64/68)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.2–4 и 22

Доклад Пятого комитета A/64/482 и Add.1

Пленарные заседания A/64/PV.16 и 68

Резолюции 64/2 и 64/248

136. Управление людскими ресурсами

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря воспользоваться существующими механизмами урегулирования конфликтов и посредничества с целью содействовать диалогу между персоналом и администрацией; обеспечить, чтобы меры по выявлению и продвижению по службе будущих руководителей предусматривали четкие критерии и механизмы отбора и осуществлялись в рамках системы отбора кадров, а также представить информацию об их финансовых последствиях; представить информацию об условиях, при которых временный контракт может продлеваться максимум еще на один год; обеспечить надлежащее оповещение о всех ожидаемых и непосредственно открывающихся вакансиях и их быстрое заполнение и доложить Ассамблее о достигнутых успехах в осуществлении этих усилий на ее шестьдесят пятой сессии; включить анализ выполнения планов действий в области людских ресурсов в доклад о составе Секретариата; представить Ассамблее для рассмотрения на ее шестьдесят пятой сессии результаты основанного на докладах ревизоров аналитического исследования в целях определения того, послужит ли расширение сферы охвата национальных конкурсных экзаменов дальнейшему укреплению возможностей Организации по выполнению программ, как это рекомендовано Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам; обеспечить оперативный наем кандидатов, успешно сдавших национальные конкурсные экзамены; представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о выполнении рекомендаций Объединенной инспекционной группы, направленных на сокращение продолжительности процесса проведения национальных конкурсных экзаменов для найма персонала и улучшение ведения реестра кандидатов, сдавших такие национальные конкурсные экзамены, а также об установлении сроков для завершения этого процесса; провести обзор нынешней системы служебной аттестации в консультации с персоналом по надлежащим каналам и представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее шестьдесят пятой сессии; представить предложения, направленные на стимулирование добровольной мобильности персонала, в контексте обзора политики мобильности без ущерба для удовлетворения разных потребностей основных и периферийных мест службы; использовать всю структуру классов и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии конкретное предложение о том, как и где можно было бы более эффективно использовать должности класса С-1;

обеспечить точное определение требований к квалификации, образованию и опыту, которыми необходимо обладать, во всех объявлениях о вакансиях; и продолжать прилагаемые им усилия по достижению справедливого географического распределения в Секретариате и обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе; вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю принять все необходимые меры для обеспечения на должностях высокого и директивного уровней в Секретариате справедливого представительства государств-членов, особенно тех, которые недостаточно представлены на должностях этих уровней, и продолжать включать во все доклады о составе Секретариата в будущем соответствующую информацию по этому вопросу; представить предложения по эффективному повышению представительства развивающихся стран в Секретариате и доложить об этом Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии; обеспечить через Совет по служебной деятельности руководителей контроль за осуществлением планов действий в области кадров, включая соблюдение принципа справедливого географического распределения в Секретариате на всех уровнях, как это предусматривается в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и проверку эффективности применения мер по повышению транспарентности и подотчетности, в том числе в процессе отбора, найма и расстановки кадров; помещать информацию о планах действий в области кадров на веб-сайте Организации Объединенных Наций и докладывать Ассамблее об этом в контексте доклада Совета по служебной деятельности руководителей, как об этом говорится в пункте 8 раздела X резолюции 61/244 Ассамблеи; активизировать его усилия для достижения цели обеспечить равное представительство мужчин и женщин в Секретариате, в частности на должностях высокого уровня, и следить за этим и в этой связи обеспечить надлежащее представительство в Секретариате женщин, особенно из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее шестьдесят пятой сессии; придерживаться существующих руководящих принципов отбора и найма консультантов и индивидуальных подрядчиков; включать в будущем в доклады о найме пенсионеров анализ причин возникновения закономерностей и тенденций, определяемых на основе представляемой информации; представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о внедрении информационной системы управления людскими ресурсами; и укреплять программы по профилактике здоровья сотрудников, работающих в местах службы с трудными условиями, в том числе посредством оказания психологической помощи и информирования о болезнях, в целях повышения производительности и улучшения условий работы; напомнила о своей просьбе к Генеральному секретарю сократить, по мере возможности, число непредставленных и недопредставленных в Секретариате государств-членов на 30 процентов к 2010 году по сравнению с уровнем 2006 года и просила его доложить об этом Ассамблее в установленном порядке в контексте его доклада об управлении людскими ресурсами; признала, что за прошедшие два десятилетия состав и численность персонала всего Секретариата Организации Объединенных Наций значительно изменились, сослалась на доклады Генерального секретаря и просила его представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии предложения по проведению всеобъемлющего обзора системы желательных квот в целях создания более эффективного механизма обеспечения равного географического распределения в пределах общей численности всего

Секретариата Организации Объединенных Наций; и постепенно начать включать в свой доклад о составе Секретариата информацию об общем числе сотрудников, имеющих контракты на срок не менее одного года, независимо от источников финансирования (резолюция 63/250).

На своей возобновленной шестьдесят третьей сессии в апреле 2009 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят пятой сессии доклад о ходе рассмотрения кандидатур сотрудников, имеющих по состоянию на 30 июня 2009 года право претендовать на получение постоянного контракта (резолюция 63/271).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить до своей шестьдесят пятой сессии рассмотрение докладов Генерального секретаря о составе Секретариата (A/64/352); о введении непрерывных контрактов (A/64/267); о практике Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/269); о деятельности Бюро по вопросам этики (A/64/316); и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об управлении людскими ресурсами (A/64/518) (решение 64/548, раздел В).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) Условия службы судей (резолюция 59/287), A/65/134;
 - ii) Практика Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения, 1 июля 2009 года — 30 июня 2010 года (резолюция 59/287), A/65/180;
 - iii) Временные Правила о персонале (резолюции 63/250 и 63/271), A/65/202;
 - iv) Поправки к Положениям о персонале (резолюция 62/269), A/65/213;
 - v) Обзор реформы управления людскими ресурсами (63/250), A/65/305;
 - vi) Система контрактов и унификация условий службы (резолюция 63/250), A/65/305/Add.1;
 - vii) Система желательных квот (резолюция 63/250), A/65/305/Add.2;
 - viii) Система управления талантами (Инспира) (резолюция 63/250), A/65/305/Add.3;
 - ix) Программа молодых специалистов (резолюция 63/250), A/65/305/Add.4;
 - x) Деятельность Бюро по вопросам этики (резолюции 60/254 и 63/250);
 - xi) Состав Секретариата: демографический состав персонала (резолюции 57/305, раздел IX, 59/266, 60/238, 61/244 и 63/250), A/65/350;
 - xii) Состав Секретариата: безвозмездно работающий персонал, пенсионеры и консультанты (резолюции 57/305, разделы V и VI, и 57/581 В), A/65/350/Add.1;

- xiii) Список сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций (резолюция 49/222 и решение 58/564 В);
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 123 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Многолетние планы выплат (A/63/68)

Меры, принятые для решения семи системных проблем людских ресурсов, поднятых в контексте реформы внутренней системы отправления правосудия (A/63/132)

Поправки к Положениям о персонале (A/63/189)

Практика Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и в случаях возможного преступного поведения (A/63/202)

Меры по улучшению сбалансированности в географическом распределении персонала в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/63/204)

Осуществление политики мобильности (A/63/208)

Реформа управления людскими ресурсами (A/63/282)

Наем персонала и укомплектование штатов в Организации Объединенных Наций: стратегия на перспективу (A/63/285)

Детальные предложения по упорядочению системы контрактов Организации Объединенных Наций: движение вперед (A/63/298) (также относится к пункту 118)

Деятельность Бюро по вопросам этики (A/63/301)

Состав Секретариата (A/63/310)

Персонал, безвозмездно предоставляемый правительствами и другими сторонами (A/63/310/Add.1)

Наем пенсионеров и бывших сотрудников, вышедших на пенсию, и продление контрактов сотрудников, достигших обязательного возраста прекращения службы (A/63/310/Add.2)

Консультанты и индивидуальные подрядчики (A/63/310/Add.3)

Поправки к Положениям о персонале (A/63/694)

Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/63/720) (также относится к пункту 132)

Записки Генерального секретаря, препровождающие:

Мнения представителей персонала Секретариата Организации Объединенных Наций (A/C.5/63/3)

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о составе персонала Управления Верховного комиссара (A/63/290)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/63/526 и Согг.1 и A/63/754)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке Управления людских ресурсов (A/63/221)

Краткие отчеты A/C.5/63/SR.17, 18, 28, 33 и 39

Доклад Пятого комитета A/63/639 и Add.1

Пленарные заседания A/63/PV.74 и 79

Резолюции 63/250 и 63/271

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункты 130 и 137 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Временные Правила о персонале (A/64/230)

Введение непрерывных контрактов (A/64/267)

Практика Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/269)

Деятельность Бюро по вопросам этики (A/64/316)

Состав Секретариата (A/64/352)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/518)

Доклад Пятого комитета A/64/550 и A/64/596 и Add.1–2

Пленарные заседания A/64/PV.67, 68 и 101

Решения 64/546 и 64/548

137. Объединенная инспекционная группа

На своей двадцать первой сессии в 1966 году Генеральная Ассамблея учредила Объединенную инспекционную группу на первоначальный четырехлетний срок (резолюция 2150 (XXI)) и впоследствии постановила продлить срок деятельности Группы до 31 декабря 1973 года (резолюция 2735 A (XXV)), а затем еще на четыре года (резолюция 2924 B (XXVII)). На своей тридцать первой сессии Генеральная Ассамблея утвердила статут Объединенной инспекционной группы в качестве вспомогательного органа Ассамблеи и директивных органов всех специализированных учреждений, которые признали новый статут (резолюция 31/192). С 1 января 1978 года состав Группы был увеличен с 8 до не более чем 11 инспекторов.

Генеральная Ассамблея неоднократно рассматривала этот вопрос в период с двадцать первой по шестьдесят третью сессию (резолюции 2150 (XXI), 2360 A (XXII), 2735 A (XXV), 2924 B (XXVII), 31/192, 32/199, 37/124, 38/229, 39/242, 40/259, 41/213, 42/218, 43/221, 44/184, 45/237, 48/221, 50/233, 54/16, 54/255, 55/230, 56/245, 57/284 A и B, 58/286, 59/267, 60/258, 61/238, 61/260, 62/226, 62/246 и 63/272).

На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и предложила административным руководителям участвующих в работе Объединенной инспекционной группы организаций принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы тематические доклады Группы проходили по соответствующим основным пунктам повестки дня, касающимся программ работы Генеральной Ассамблеи, других соответствующих органов и подразделений Организации Объединенных Наций и соответствующих директивных органов других участвующих организаций (резолюция 50/233).

На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея одобрила систему контроля за исполнением решений, описанную в приложении к докладу Группы (A/52/34), и предложила Группе включать в свои ежегодные доклады утвержденные рекомендации, которые не были выполнены (резолюция 54/16).

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила рассматривать годовые доклады Группы на ежегодной основе (резолюция 55/230).

На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что Группа будет включать в свои годовые доклады информацию об осуществлении организациями рекомендаций Группы и достигнутых ими результатах в плане выполнения этих рекомендаций, одобренных их директивными органами, и о созданных участвующими организациями механизмах для представления вышеуказанной информации (резолюция 59/267).

На своей шестьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея просила включать в доклады Группы также информацию о сэкономленных средствах, доле рекомендаций, с которыми согласились, и ходе выполнения рекомендаций по каждому показателю отдачи (резолюция 61/238, раздел I).

На своей возобновленной шестьдесят первой сессии в апреле 2007 года Генеральная Ассамблея постановила, начиная с шестьдесят второй сессии, рассматривать годовой доклад и программу работы Объединенной инспекционной группы одновременно в ходе первой части своих возобновленных сессий (резолюция 61/260).

На своей возобновленной шестьдесят третьей сессии в апреле 2009 года Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость постоянного обновления и совершенствования Группой ее средне- и долгосрочной стратегии на 2010–2019 годы, учитывая при этом изменяющиеся условия, в которых она осуществляет свою деятельность, и вызванные такими условиями проблемы, и постановила рассматривать вопросы о любых ресурсах, связанных с осуществлением средне- и долгосрочной стратегии, в контексте будущих бюджетов по программам (резолюция 63/272).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в мае 2010 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций ускорить осуществление резолюции, в том числе за счет ожидаемого оказания секретариатами участвующих организаций поддержки Группе в вопросах подготовки ее докладов, записок и конфиденциальных писем, и рассмотрение рекомендаций Группы и принятие по ним мер в свете соответствующих резолюций Ассамблеи, и ежегодно представлять Ассамблее доклад о достигнутых результатах (резолюция 64/262).

Документы:

- a) доклад Объединенной инспекционной группы за 2009 год и программа работы на 2010 год, Дополнение № 34 (A/65/34);
- b) записки Генерального секретаря, сопровождающие доклады Объединенной инспекционной группы по следующим вопросам:
 - i) «Этика в системе Организации Объединенных Наций» и замечания по этому вопросу Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, A/65/345 и Add.1;
 - ii) «Обзор условий проезда в системе Организации Объединенных Наций» и замечания по этому вопросу Генерального секретаря;
 - iii) «Экологический портрет организаций системы Организации Объединенных Наций: обзор их внутренней природоохранной политики и практики» и замечания по этому вопросу Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, A/65/346 и Add.1;
 - iv) «Роль специальных представителей Генерального секретаря и координаторов-резидентов: Система контрольных показателей для обеспечения слаженности и согласованности в системе Организации Объединенных Наций»;
 - v) «Отбор и условия службы исполнительных глав организаций системы Организации Объединенных Наций», A/65/71;
 - vi) «Обзор системы руководства и управления во Всемирной продовольственной программе»;
 - vii) «Перевод на периферию в организациях системы Организации Объединенных Наций: периферийные центры обслуживания» и замечания по этому вопросу Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, A/65/63 и Add.1;
 - viii) «Обеспечение более согласованной поддержки системы Организации Объединенных Наций в Африке» и замечания по этому вопросу Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, A/65/62 и Add.1;
 - ix) «Эффективность регионального присутствия Международного союза электросвязи»;
 - x) «Обзор системы руководства и управления во Всемирной туристской организации».

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 138 повестки дня)

Доклад Объединенной инспекционной группы за 2008 год и программа работы на 2009 год, Дополнение № 34 (A/64/34 и Согг.1)

Записки Генерального секретаря, препровождающие доклады Объединенной инспекционной группы:

«Программы младших сотрудников категории специалистов/младших экспертов в организациях системы Организации Объединенных Наций» и замечания по ним Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (A/64/82-E/2009/82 и Add.1)

«Управленческий обзор экологического руководства в системе Организации Объединенных Наций» и замечания по нему Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (A/64/83-E/2009/83 и Add.1)

«Второй последующий обзор управленческой практики в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека» и замечания по нему Генерального секретаря (A/64/94 и Add.1)

«Обзор управления веб-сайтами в Интернете в организациях системы Организации Объединенных Наций» и замечания по нему Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (A/64/95 и Add.1)

«Обзор служб хостинга информационно-коммуникационных технологий в организациях системы Организации Объединенных Наций» и замечания по нему Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (A/64/96 и Add.1)

«Национальное исполнение проектов технического сотрудничества» и замечания по этому вопросу Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, (A/64/375-E/2009/103 и Согг.1 и Add.1)

«Оценка Глобального механизма Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием» (A/64/379)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.23 и 27

Доклад Пятого комитета A/64/724

Пленарное заседание A/64/PV.81

Резолюция 64/262

138. Общая система Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 3042 (XXVII) постановила учредить в принципе Комиссию по международной гражданской службе для регулирования и координации условий службы в рамках общей системы Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 3357 (XXIX) Ассамблея утвердила статут Комиссии по международной гражданской службе. Общая система Организации Объединенных Наций объединяет 13 организаций, которые согласились со статутом Комиссии и которые вместе с самой Организацией Объ-

единенных Наций участвуют в общей системе окладов и пособий Организации Объединенных Наций. Другие организации формально не приняли статут, однако в полном объеме участвуют в работе Комиссии и/или применяют общую систему окладов, пособий и льгот. Согласно ее статуту Комиссия представляет на рассмотрение Ассамблее годовой доклад, который также препровождается руководящим органам других организаций общей системы через их административных руководителей.

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2009 год (резолюция 64/231).

Документы:

- a) доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2010 год: Дополнение № 30 (A/65/30);
- b) заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2010 год;
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 139 повестки дня)

Доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2009 год: Дополнение № 30 (A/64/30 и Согг.2)

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2009 год (A/64/358)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2009 год (A/64/7/Add.2)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.7 и 21
Доклад Пятого комитета	A/64/581
Пленарное заседание	A/64/PV.67
Резолюция	64/231

139. Пенсионная система Организации Объединенных Наций

Административное управление Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций, положения о котором были первоначально приняты в 1948 году Генеральной Ассамблеей на ее третьей сессии (резолюция 248 (III)), осуществляется его Правлением, ныне состоящим из 33 членов,

из которых одна треть избирается Ассамблеей и соответствующими директивными органами других участвующих организаций, одна треть назначается исполнительными главами этих организаций и одна треть избирается участниками.

В Фонде состоят Организация Объединенных Наций и еще 22 организации-члена. По состоянию на 31 декабря 2009 года насчитывалось 117 580 действующих участников и на периодической основе выплачивалось 61 841 пособие.

На своей сорок шестой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея постановила рассматривать этот вопрос раз в два года по четным годам (резолюция 46/220).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея утвердила подлежащие покрытию непосредственно за счет Фонда расходы на двухгодичный период 2010–2011 годов на сумму в размере 154 749 100 долл. США и пересмотренную смету расходов на двухгодичный период 2008–2009 годов на чистую сумму в размере 109 757 800 долл. США, а также утвердила дополнительную сумму в размере 1 438 800 долл. США сверх объема ресурсов, указанного в разделе I «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов и представляющего собой долю Организации Объединенных Наций в административных расходах центрального секретариата Фонда (резолюция 64/245).

Правление провело свою пятьдесят седьмую сессию в Лондоне 15–23 июля 2010 года. Оно рекомендовало Генеральной Ассамблее утвердить поправки к положениям Фонда, позволяющие сотрудникам, работающим на условиях частичной занятости, вносить дополнительные взносы в течение ограниченного периода времени (максимум трех лет). Оно также рекомендовало Ассамблее внести изменения в систему пенсионных корректиров Фонда с целью временно отменить положение о специальном индексе для всех случаев выхода на пенсию начиная с 1 января 2011 года.

Документы:

- a) доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о работе его пятьдесят седьмой сессии: Дополнение № 9 (A/65/9);
- b) доклады Генерального секретаря:
 - i) Пересмотренная смета Объединенного фонда персонала Организации Объединенных Наций;
 - ii) Административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (также относится к пункту 131);
 - iii) Инвестиции Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и меры, принятые для повышения степени диверсифицированности Фонда (A/C.5/65/2);
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункты 131 и 132 повестки дня)

Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций об административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (A/64/291)

Доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях, вытекающих из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (A/C.5/64/2)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/7/Add.6)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.10, 11, 15–18 и 20–22

Доклад Пятого комитета A/64/548/Add.1

Пленарное заседание A/64/PV.68

Резолюция 64/245

140. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

В пункте 3 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций предусматривается, что Генеральная Ассамблея проверяет административные бюджеты специализированных учреждений, упомянутых в статье 57, с той целью, чтобы сделать рекомендации заинтересованным учреждениям. В резолюции 14 (I) Генеральной Ассамблеи предусматривается, что одной из функций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам является рассмотрение, по поручению Ассамблеи, административных бюджетов специализированных учреждений и предложений о финансовых соглашениях с этими учреждениями. Это положение повторено в правиле 157 правил процедуры Ассамблеи. На своей сорок седьмой сессии Ассамблея просила Генерального секретаря представить следующий статистический доклад Административного комитета по координации Ассамблее на ее сорок девятой сессии и далее представлять его каждые два года и добавить в охватываемый в нем материал информацию о начисленных и добровольных взносах, выплаченных государствами-членами и государствами-нечленами в каждом из двух предыдущих календарных годов (решение 47/449).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт раз в два года на своих сорок девятой–шестьдесят третьей сессиях (решения 49/465, 51/453, 53/459, 55/472, 57/557, 57/558, 59/548, 61/548 и 63/547).

Документы:

- a) записка Генерального секретаря, препровождающая статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций (решения 47/449, 53/459, 57/557 и 57/558), A/65/187;

- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят третьей сессии (пункт 127 повестки дня)

Записка Генерального секретаря, препровождающая статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций (A/63/185)

Краткие отчеты	A/C.5/63/SR.15 и 23
Доклад Пятого комитета	A/63/612
Пленарное заседание	A/63/PV.74
Решение	63/547

141. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Управление служб внутреннего надзора было учреждено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/218 В. Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора».

Генеральная Ассамблея продолжала рассматривать этот вопрос на своих пятидесятой и пятьдесят четвертой–пятьдесят седьмой сессиях (резолюции 50/239, 54/244, 55/259, 56/246 и 57/287 А–С).

На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея в рамках рассмотрения пункта, озаглавленного «Обзор осуществления резолюций 48/218 В и 54/244 Ассамблеи», просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы годовые и полугодовые доклады, представляемые УСВН Ассамблее, содержали названия и резюме всех докладов Управления, изданных в течение года, а первоначальные варианты докладов Управления, которые не представляются Ассамблее, предоставлялись в распоряжение любого государства-члена по его просьбе; и постановила далее, что доклады Управления должны представляться непосредственно Ассамблее в том виде, в каком они представлены Управлением, и что замечания Генерального секретаря могут представляться в отдельном докладе (резолюция 59/272).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своей шестидесятой сессии (резолюции 60/255, раздел I, и 60/257 и решение 60/551 А).

Также на своей шестидесятой сессии Генеральная Ассамблея, в рамках рассмотрения пункта повестки дня, озаглавленного «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора», постановила изменить название этого пункта на «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора» в соответствии с пунктом 3 ее резолюции 59/272 (резолюция 60/259).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих шестьдесят первой–шестьдесят третьей сессиях (резолюции 61/275, 61/279, 62/87, 62/225, 62/232, 62/236, 62/247, 63/248 и 63/265).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов; призвала внутренние и внешние надзорные органы Организации Объединенных Наций расширять сотрудничество между собой; обратила особое внимание на важность конструктивного сотрудничества между руководством и УСВН на всех уровнях в целях обеспечения эффективного внутреннего надзора; просила Генерального секретаря принять меры к выполнению повторяющихся рекомендаций УСВН по вопросам, которые являются системными по характеру; и просила его обеспечивать оперативное и своевременное выполнение в полном объеме принятых рекомендаций (резолюция 64/232).

Также на своей шестьдесят четвертой сессии в рамках рассмотрения пункта, озаглавленного «Обзор осуществления резолюций 48/218 В, 54/244 и 59/272 Генеральной Ассамблеи» Ассамблея одобрила замечания, комментарии и рекомендации в отношении результативности, эффективности и воздействия деятельности УСВН, содержащиеся в приложении к годовому докладу Независимого консультативного комитета по ревизии (А/64/288), просила Генерального секретаря обеспечить выполнение в полном объеме положений пунктов 20(а)–(с), 20(е), 27, 29, 33, 35 и 39 приложения и просила его далее не принимать никаких мер в связи с положениями пунктов 19, 20(д), 21, 22, 24, 42 и 43 приложения (резолюция 64/263).

Документы:

- а) доклады Управления служб внутреннего надзора:
 - i) Доклад о деятельности Управления за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (резолюции 48/218 В; 54/244; 57/292, раздел II, пункт 22; 59/270, пункт 3; 59/271, пункт 11; 59/272; 60/257, пункт 14; 60/282, пункт 13; и 63/248, раздел IV, пункты 7 и 8), А/65/271 (Part I) и Согг.1;
 - ii) Годовой доклад о надзоре в сфере миротворческой деятельности за период с 1 января 2010 года по 31 декабря 2010 года (резолюции 48/218 В; 54/244; 59/272; 60/268, пункт 17; и 63/248, раздел IV, пункты 7 и 8), А/65/271 (Part II) (будет опубликован во второй части возобновленной шестьдесят пятой сессии);
 - iii) Доклад Управления служб внутреннего надзора о тематической оценке улучшения гендерного баланса в Секретариате Организации Объединенных Наций (резолюция 48/218 В);
- б) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 140 повестки дня)

Доклады Управления служб внутреннего надзора:

Ревизия системы управления людскими ресурсами в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/64/201)

Эффективность выполнения мандата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/64/203 и Согг.1)

Последующая проверка деятельности Департамента по политическим вопросам по управлению специальными политическими миссиями (A/64/294)

Деятельность Управления за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/326 (Part I) и Согг.1 и Add.1)

Деятельность Управления в период с 1 января по 31 декабря 2008 года: операции по поддержанию мира (A/64/326 (Part II))

Ревизия управления закупочной деятельностью в Секретариате (A/64/369)

Ревизия конференционного обслуживания, предоставленного Совету по правам человека в 2009 году (A/64/511)

Обзор принятого в Секретариате порядка обмена информацией, содержащейся в докладах консультантов по вопросам, связанным с управлением (A/64/587)

Программная оценка эффективности деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и достижения ею результатов (A/64/712)

Записки Генерального секретаря, препровождающие его замечания по:

Докладу Управления служб внутреннего надзора об эффективности выполнения мандата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/64/203/Add.1)

Первой части доклада Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/326 (Part I)/Add.2).

Доклады Независимого консультативного комитета по ревизии:

Внутренний надзор: предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (A/64/86)

Деятельность Независимого консультативного комитета по ревизии за период с 1 августа 2008 года по 31 июля 2009 года (A/64/288)

Бюджет Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/652)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об исполнении бюджета вспомогательного счета Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года и предлагаемом бюджете для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/753)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.4 и 17
Доклад Пятого комитета	A/64/551
Пленарное заседание	A/64/PV.67
Резолюция	64/232

142. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих пятьдесят пятой—пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой сессиях.

На своей шестьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея постановила создать: а) двухуровневую формальную систему отправления правосудия, состоящую из первой инстанции — Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций — и апелляционной инстанции — Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций; б) Управление по вопросам отправления правосудия, состоящее из канцелярии исполнительного директора и Отдела юридической помощи персоналу, а также секретариатов Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций; в) единую объединенную и децентрализованную Канцелярию Омбудсмана для Секретариата, фондов и программ Организации Объединенных Наций с отделениями в нескольких местах службы и новым Отделом посредничества; д) Совет по внутреннему правосудию; и е) Группу управленческой оценки в Канцелярии заместителя Генерального секретаря по вопросам управления (резолюция 62/228).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила принять статуты Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций; постановила также, что эти трибуналы должны приступить к работе с 1 июля 2009 года; постановила далее, что те лица, которые имеют доступ к Канцелярии Омбудсмана в рамках нынешней системы, должны иметь доступ и к новой системе; просила Генерального секретаря рассмотреть и представить на шестьдесят пятой сессии Ассамблеи предложения об обеспечении стимулов для того, чтобы работники, добивающиеся урегулирования споров, прибегали к использованию механизма посредничества в их разрешении под эгидой Канцелярии Омбудсмана; также просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о конкретных мерах, принятых для решения системных проблем в контексте управления людскими ресурсами; и далее просила его провести обзор новой системы отправления правосудия и представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 63/253).

Рассмотрение пункта в Пятом комитете

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свои резолюции 61/261, 62/228 и 63/253, касающиеся учреждения новой системы отправления правосудия, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о статусе судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций и их вознаграждении,

включая оплату проезда и выплату суточных; представить информацию, запрошенную в пункте 8 этой резолюции; проанализировать и сопоставить соответствующие преимущества и недостатки, включая финансовые последствия, ряда вариантов имеющихся средств правовой защиты для различных категорий внештатного персонала с учетом статус-кво в отношении механизмов урегулирования споров для внештатного персонала, включая арбитражную оговорку, содержащуюся в Административном регламенте Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли; и включить информацию о ходе работы по созданию всеобъемлющего веб-сайта и электронной системы регистрации для новой системы отправления правосудия, принимая во внимание роль Управления информационно-коммуникационных технологий (резолюция 64/233).

Рассмотрение пункта в Шестом комитете

Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свою резолюцию 63/253, в которой она приняла статуты Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций, содержащиеся в приложениях I и II к этой резолюции, утвердила регламенты Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 64/119) и предложила Шестому комитету рассмотреть правовые аспекты докладов, которые должны быть представлены Генеральным секретарем, без ущерба для роли Пятого комитета как главного комитета, на который возложены обязанности по рассмотрению административных и бюджетных вопросов (резолюция 64/233).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря (резолюция 63/253):
- b) доклады Совета по внутреннему правосудию:
 - i) Кодекс поведения судей Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций (резолюция 62/228), A/65/86;
 - ii) Внедрение системы отправления правосудия (резолюция 62/228);
- c) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 142 повестки дня)

Доклад Специального комитета по отправлению правосудия в Организации Объединенных Наций о работе его второй сессии (20–24 апреля 2009 года):
Дополнение № 55 (A/64/55)

Доклады Генерального секретаря:

Утверждение регламентов Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций (A/64/229)

Практика Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/269)

Результаты работы Объединенного апелляционного совета в 2007 и 2008 годах и в период с января по июнь 2009 года и статистические данные о рассмотрении дел и работе Группы консультантов (A/64/292)

Деятельность Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников (A/64/314)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/508)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.12, 21, 26 и 27, A/C.6/64/SR.1 и 12
Доклады Пятого комитета	A/64/548/Add.1 и A/64/582 и Add.1
Доклад Шестого комитета	A/64/454
Пленарные заседания	A/64/PV.64, 67 и 81
Резолюции	64/119 и 64/233
Решения	64/527 и 64/553

143. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Данный пункт был включен в повестку дня пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1995 году в соответствии с резолюцией 49/251 Ассамблеи.

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят первой–шестидесять третьей сессиях (резолюции 51/215, 52/218, 53/213, 54/240 А и В, 55/226, 56/248 А и В, 57/289, 58/252, 58/253, 59/273, 60/240, 60/241, 61/241, 61/262, 61/274, 62/229, 63/254, 63/256 и 63/259 и решение 62/547).

На своей шестидесять четвертой сессии Генеральная Ассамблея приветствовала арест еще двух обвиняемых, просила Трибунал приступить к их судебному преследованию и в этой связи просила Генерального секретаря доложить Ассамблее о финансовых последствиях осуществления судебного преследования этих лиц на ее следующей сессии; просила Генерального секретаря использовать имеющиеся у него в соответствии с существующей системой контрактов полномочия по предоставлению контрактов сотрудникам с учетом потребностей Трибунала; просила Генерального секретаря изучить возможность найма в Организацию Объединенных Наций сотрудников, которые будут работать в Трибунале до завершения выполнения его мандата, при наличии потребностей в их услугах; постановила покрывать расходы на четвертый зал судебных заседаний в рассматриваемом двухгодичном периоде из бюджета на 2010–2011 годы; и просила унифицировать в будущем предлагаемые бюджеты Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии в целях содействия улучшению результатов сопоставительного анализа, особенно в том, что касается стратегий завершения их работы (резолюция 64/239).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в марте 2010 года Генеральная Ассамблея постановила, что вопрос о различии в пенсионных правах судей *ad litem* и постоянных судей Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии должен быть решен Ассамблеей в первоочередном порядке в ходе основной части ее шестьдесят пятой сессии; постановила также, что в будущем при запрашивании продления мандатов для судей *ad litem*, имеющего последствия для бюджета, вопросы, касающиеся условий службы, следует выносить на рассмотрение Пятого комитета, являющегося тем главным комитетом, в компетенцию которого входит определение условий службы; постановила далее, что решения, которые будут приняты в связи с пунктом 5 резолюции, должны распространяться на всех судей *ad litem* Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии, срок непрерывной службы которых составляет не менее трех лет; и просила Генерального секретаря включить в его доклад, запрошенный в соответствии с пунктом 8 раздела I резолюции 63/259 Ассамблеи, всеобъемлющий актуарный анализ расходов, связанных с предоставлением прав на получение пенсий судьям *ad litem* Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии (резолюция 64/261).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Первый доклад об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде на двухгодичный период 2010–2011 годов (резолюция 55/226);
 - iii) Пересмотренная смета Международного уголовного трибунала по Руанде на двухгодичный период 2010–2011 годов (резолюция 55/226), A/65/178;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункты 132 и 143 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Обязательства и предлагаемое финансирование пособий по медицинскому страхованию после выхода в отставку (A/64/366)

Бюджет Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, на двухгодичный период 2010–2011 годов (A/64/478)

Второй доклад об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде на двухгодичный период 2008–2009 годов (A/64/538)

Пересмотренные сметы для Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции (A/64/570)

Условия службы судей ad litem Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде (A/64/635 и Согг.1)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/555 и A/64/7/Add.4, 19 и 20)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.19 и 22

Доклады Пятого комитета A/64/548/Add.2, A/64/592 и A/64/594

Пленарные заседания A/64/PV.68 и 81

Резолюции 64/239, 64/241 и 64/261

144. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Этот пункт был включен в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1993 году по предложению Генерального секретаря. На этой сессии Ассамблея приняла резолюцию 47/235.

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих сорок восьмой–шестидесят третьей сессиях (резолюции 48/251, 49/242 А и В, 50/212 А–С, 51/214 А и В, 52/217, 53/212, 54/239 А и В, 55/225 А и В, 55/249, 55/250, 56/247 А и В, 56/278, 57/288, 58/254, 58/255, 59/274, 60/242, 60/243, 61/242, 61/262, 61/274, 62/230, 63/255, 63/256 и 63/259 и решения 48/461, 49/471 А и В, 55/477, 60/560 и 62/547).

На своей шестидесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея просила унифицировать в будущем предлагаемые бюджеты Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии в целях содействия улучшению результатов сопоставительного анализа, особенно в том, что касается стратегий завершения их работы (резолюция 64/240).

На своей возобновленной шестидесят четвертой сессии в марте 2010 года Генеральная Ассамблея постановила, что вопрос о различии в пенсионных правах судей ad litem и постоянных судей Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии должен быть решен Ассамблеей в первоочередном порядке в ходе основной части ее шестидесят пятой сессии; постановила также, что в будущем при запрашивании продления мандатов для судей ad litem, имеющего последствия для бюджета, вопросы, касающиеся условий службы, следует выносить на рассмотрение Пятого комитета, являющегося тем главным комитетом Ассамблеи, в компетенцию которого входит определение условий службы; постановила далее, что решения, которые будут приняты в связи с пунктом 5 резолюции, должны распространяться на всех судей ad litem Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии, срок непрерывной службы которых составляет не менее трех лет; и просила Генерального секретаря включить в его доклад, запрошенный в соответствии с пунктом 8 раздела I резолюции 63/259 Ассамблеи, всеобъемлющий актуарный анализ расходов, связанных с предоставлением прав на получение пенсий судьям ad litem

Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии (резолюция 64/261).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) Первый доклад об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2010–2011 годов (резолюция 55/225 А);
 - ii) Пересмотренная смета Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2010–2011 годов (резолюция 55/225 А), А/65/183;
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункты 132 и 144 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Обязательства и предлагаемое финансирование пособий по медицинскому страхованию после выхода в отставку (А/64/366)

Бюджет Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Югославии с 1991 года, на двухгодичный период 2010–2011 годов (А/64/476)

Второй доклад об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2008–2009 годов (А/64/512)

Пересмотренные сметы для Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции (А/64/570)

Условия службы судей *ad litem* Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде (А/64/635)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/64/555 и А/64/7/Add.4, 19 и 20)

Краткие отчеты А/С.5/64/SR.19 и 22

Доклады Пятого комитета А/64/548/Add.2, А/64/593 и А/64/594

Пленарные заседания А/64/PV.68 и 81

Резолюции 64/240, 64/241 и 64/261

145. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Сквозные вопросы

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря: активизировать свои уси-

лия в целях достижения экономии масштаба в рамках отдельных полевых миссий и по всем полевым миссиям в целом без ущерба для удовлетворения их оперативных потребностей и выполнения их соответствующих мандатов и доложить об этом в контексте его обзорного доклада; представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят пятой сессии доклад о мерах по учету влияния колебаний валютных курсов при составлении бюджетов операций по поддержанию мира и управлении счетами для этих операций; усилить контроль за обязательствами; принять безотлагательные меры для ликвидации существующего отставания в рассмотрении требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, находящихся на рассмотрении более трех месяцев, и представить Ассамблее доклад о достигнутом прогрессе в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят пятой сессии; как можно скорее удовлетворять требования о компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования; обеспечить, чтобы, соответственно, за всем персоналом в форме в составе операций по поддержанию мира сохранялось право на получение компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности на протяжении всего периода нахождения в составе этих операций. Кроме того, Ассамблея постановила увеличить размер компенсации в связи со смертью до 70 000 долл. США для всех категорий персонала в форме; вновь повторила свою просьбу к Генеральному секретарю обеспечивать максимально возможное использование средств и имущества, имеющихся на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, с тем чтобы свести к минимуму расходы на закупки для полевых миссий. Ассамблея далее просила Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к достижению экономии за счет эффекта масштаба и эффективности в использовании авиационных средств посредством улучшения планирования и оптимального использования имеющихся ресурсов без ущерба для безопасности и удовлетворения оперативных потребностей и без нарушения циклов ротации и развертывания воинских контингентов; представить в контексте его следующего обзорного доклада подробную информацию о мерах, принятых в целях смягчения экологических последствий деятельности миротворческих миссий; активизировать усилия по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, обеспечению оперативного проведения расследований таких случаев и принятия дисциплинарных мер и оказанию помощи пострадавшим от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; принять все необходимые меры с целью недопущения подрыва авторитета любой миротворческой операции Организации Объединенных Наций в результате необоснованных заявлений о ненадлежащем поведении и обеспечить принятие надлежащих мер для сохранения и восстановления имиджа и авторитета любой миротворческой миссии или страны, предоставляющей войска, или миротворческого персонала Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда заявления о ненадлежащем поведении, в конечном счете, юридически не подтверждаются; представить предложения в отношении стандартизированной модели финансирования для первого года миротворческих операций для рассмотрения Ассамблеей в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят пятой сессии при том понимании, что эта модель никоим образом не должна умалять директивную роль Ассамблеи в рассмотрении и утверждении бюджетов; в тесной консультации со странами, предоставляющими войска, продолжить разработку заранее определенных модулей и пакетов услуг, включая граждан-

ский потенциал реагирования, в целях повышения качества и обеспечения более оперативного предоставления услуг полевым миссиям; продолжить разработку конкретных предложений в консультации с государствами-членами, в частности со странами, предоставляющими войска, в отношении функций и ресурсов, которые будут переданы глобальному центру обслуживания в Бриндизи, в контексте бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, для рассмотрения Ассамблеей на ее шестьдесят пятой сессии, обращая внимание на вопросы, поднятые в пунктах 108–110 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660), без ущерба для решения, которое примет Ассамблея на ее шестьдесят пятой сессии; обеспечить получение упомянутых в них прогнозируемых выгод и продолжить выявление последующих ежегодных выгод от работы регионального центра обслуживания в Энтеббе; продолжить разработку концепции создания объединенного центра управления транспортом и перевозками, ответственного за планирование и перевозку персонала и грузов, и воплотить ее в жизнь в тесной консультации с государствами-членами, в частности со странами, предоставляющими войска; при разработке бюджетных предложений для миссий, которые будут обслуживаться региональным центром обслуживания, учитывать штатные и внештатные должности и связанные с этим расходы регионального центра обслуживания в соответствующих бюджетных предложениях, в том числе в основных элементах бюджета, ориентированного на результаты; представить более чем один вариант любого будущего предлагаемого регионального центра обслуживания для рассмотрения и утверждения Ассамблеей; представить Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии в ходе рассмотрения вопросов об управлении людскими ресурсами обновленную информацию о применении комплексной системы управления людскими ресурсами; в соответствии с целями Глобальной стратегии полевой поддержки учесть риски, связанные с использованием контрактов с единственным поставщиком или многофункциональных контрактов, при разработке дальнейших предложений, касающихся модулей материально-технического обеспечения; ежегодно представлять доклад о ходе осуществления Глобальной стратегии полевой поддержки; поручить Управлению служб внутреннего надзора провести проверку осуществления Глобальной стратегии полевой поддержки и представить Ассамблее в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят шестой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 64/269, разделы I–IV, VI).

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря укрепить систему управления стратегическими запасами материальных средств для развертывания с целью обеспечить, чтобы База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций отпускала имущество из этих запасов в порядке его приобретения во избежание порчи и устаревания таких запасов; утвердила смету расходов на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в объеме 68 170 600 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и приняла решение о финансировании бюджетной сметы на этот же период; и постановила рассмотреть на своей шестьдесят пятой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (резолюция 64/270).

Завершенные миссии по поддержанию мира

На этой же сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила вернуть правительству Кувейта две трети зачитываемых сумм, имеющихся на счете Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, в размере 291 900 долл. США; и постановила продолжить рассмотрение обновленной информации о финансовом положении завершенных миссий по поддержанию мира на своей шестьдесят пятой сессии (решение 64/558).

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

На своей сорок пятой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея учредила вспомогательный счет для операций по поддержанию мира с 1 января 1990 года (резолюция 45/258); счет стал действовать с 1 мая 1990 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предпринимать дальнейшие конкретные усилия для обеспечения должного представительства стран, предоставляющих войска, в Департаменте операций по поддержанию мира и Департаменте полевой поддержки с учетом их вклада в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций; вновь подтвердила необходимость эффективного и результативного административного руководства и финансового управления операциями по поддержанию мира и настоятельно призвала Генерального секретаря продолжать определять меры для повышения эффективности и результативности использования средств со вспомогательного счета; отметила, что всестороннюю оценку общих преимуществ структурной перестройки Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки еще предстоит провести, и в этой связи просила Генерального секретаря прилагать максимум усилий для укрепления потенциала Организации в области управления миротворческими операциями и их поддержки; просила Генерального секретаря провести в контексте вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года оценку уровня должности Полицейского советника; вновь просила Генерального секретаря проводить обзор объема средств на вспомогательном счете на регулярной основе, принимая во внимание число, масштабы и сложность операций по поддержанию мира; напомнила о своей просьбе к Генеральному секретарю, содержащейся в пункте 3 раздела III ее резолюции 61/275, в котором она просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии пересмотренные механизмы финансирования Управления служб внутреннего надзора с учетом рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенной в пунктах 31–40 его доклада (A/61/880); просила Генерального секретаря оперативно заполнять все вакансии; утвердила потребности по вспомогательному счету в размере 356 033 000 долл. США на финансовый период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 57 033 000 долл. США на финансирование проекта общеорганизационного планирования ресурсов, ранее утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/243, в том числе на финансирование 1241 сохраняющейся штатной должности, 21 новой временной штатной должности, 134 сохраняющихся и 29 новых должностей временного персонала общего назначения, а также на покрытие соответствующих потребностей, связанных и не связанных с долж-

ностями; и приняла решение о порядке финансирования потребностей по вспомогательному счету на этот же период (резолюция 64/271).

Также на своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея утвердила сумму в размере 7 672 300 долл. США на финансирование Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе, подлежащую покрытию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, в дополнение к сумме, предложенной в бюджете для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года; и постановила продолжить в ходе своей шестьдесят пятой сессии рассмотрение вопроса о порядке финансирования Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе по пункту повестки дня, озаглавленному «Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», в связи с рассмотрением вопроса о финансировании вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/288).

Также на своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила отложить до своей шестьдесят пятой сессии рассмотрение следующих документов: доклад Генерального секретаря «Обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2009 года» (A/64/605), доклад Генерального секретаря «Обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2008 года» (A/63/581) и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/659 и Согг.1 и A/63/856, соответственно) (решение 64/548 В).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) Общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года и бюджет на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 59/296);
 - ii) Доклад об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (резолюция 64/270);
 - iii) Бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/270);
 - iv) Обновленная информация о финансовом положении завершенных миссий по поддержанию мира по состоянию на 30 июня 2010 года (решения 64/548 В и 64/558);
 - v) Доклад о бюджете вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (резолюция 64/271);

- vi) Доклад о бюджете вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюции 64/271 и 64/288);
- vii) Всеобъемлющий доклад о воздушных перевозках (резолюция 64/269);
- viii) Всеобъемлющий доклад о профессиональной подготовке по вопросам поддержания мира (резолюция 64/269);
- ix) Ежегодный доклад о ходе осуществления Глобальной стратегии полевой поддержки (резолюция 64/269);
- b) записки Генерального секретаря, препровождающие:
 - i) Утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (резолюция 49/233 A);
 - ii) Обновленная информация за шестимесячный период о предлагаемых уровнях бюджетов операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (резолюция 49/233 A);
 - iii) Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 50/221 B);
 - iv) Утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 49/233 A);
- c) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункты 130, 132, 140 и 146 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Передовой опыт в области поддержания мира (A/62/593 и Corr.1)

Общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года и бюджет на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/62/727)

Всеобъемлющий доклад по вопросу о поведении и дисциплине, включающий полное обоснование всех должностей (A/62/758)

Национальные сотрудники-специалисты (A/62/762)

Состояние рассматриваемых и рассмотренных дел, связанных со смертью или потерей трудоспособности и касающихся членов сформированных полицейских подразделений и воинских контингентов, сотрудников гражданской полиции и военных наблюдателей, и всесторонний обзор соответствующих административных и расчетных механизмов (A/62/805 и Corr.1)

Всеобъемлющий обзор порядка компенсации расходов на пособия в случае смерти или потери трудоспособности для воинских контингентов, сформированных полицейских подразделений, военных наблюдателей и сотрудников гражданской полиции (A/63/550)

Обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2008 года (A/63/581)

Потребности в обеспечении быта и отдыха всех категорий персонала и подробная информация об их последствиях (A/63/675 и Corr.1)

Ход осуществления профессиональной подготовки по вопросам поддержания мира (A/63/680)

Общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года и бюджет на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/63/696)

Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/63/720)

Всеобъемлющий анализ Управления по военным вопросам Департамента операций по поддержанию мира (A/64/572 и Corr.1)

Отчет об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/575)

Обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2009 года (A/64/605)

Отчет об исполнении бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/611 и Add.1)

Глобальная стратегия полевой поддержки (A/64/633)

Общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года и бюджет на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/643)

Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/64/669)

Бюджет для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/697 и Add.1 и 2)

Бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/698)

Бюджет Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (A/64/762)

Записки Генерального секретаря, препровождающие:

Его замечания по докладу о деятельности Управления служб внутреннего надзора за период с 1 января по 31 декабря 2007 года (A/62/281 (Part II)/Add.1)

Всеобъемлющий доклад о профессиональной подготовке по вопросам поддержания мира (A/62/676)

Утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/C.5/64/15)

Предлагаемые бюджетные ассигнования на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/C.5/64/17)

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия (A/C.5/64/18)

Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора за период с 1 января по 31 декабря 2007 года (A/62/281 (Part II))

Доклады Управления служб внутреннего надзора об операциях по поддержанию мира (A/63/302 (Part II) и A/64/326 (Part II)):

Доклад Независимого консультативного комитета по бюджету Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/652)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/62/781, A/63/746, A/63/856, A/64/659 и Corr.1, A/64/660, A/64/660/Add.12, A/64/753 и A/64/792)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.28, 30, 31, 32, 33, 35 и 37

Доклады Пятого комитета A/64/820 и A/64/835

Пленарное заседание A/64/PV.101

Резолюции 64/269–64/271 и 64/288

Решения 64/548 В и 64/558

146. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде

В своей резолюции 1778 (2007) Совет Безопасности одобрил развертывание в Чаде и Центральноафриканской Республике, в консультации с властями Чада и Центральноафриканской Республики, многокомпонентного присутствия; и постановил, что это многокомпонентное присутствие в течение одного года будет включать в себя Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ), действующую во взаимодействии со страновой группой Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 1923 (2010) Совет постановил продлить мандат Миссии до 31 декабря 2010 года и призвал Генерального секретаря завершить вывод всех военных, полицейских и гражданских компонентов МИНУРКАТ, за исключением тех, которые потребуются для ликвидации Миссии, к 31 декабря 2010 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года на общую сумму, не превышающую 215 млн. долл. США, для функционирования Миссии; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в разме-

ре 184 949 000 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 737 000 долл. США; постановила далее ассигновать на специальный счет для МИНУРКАТ сумму в размере 13 030 800 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 11 036 000 долл. США, подлежащей зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и суммы в размере 1 994 800 долл. США, предназначенной для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 13 030 800 долл. США; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 073 400 долл. США, складывающуюся из пропорциональной доли в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 913 800 долл. США, утвержденных для зачисления на вспомогательный счет, и пропорциональной доли в 159 600 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; и постановила далее учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 31 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в суммах, подлежащих зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 31 270 900 долл. США (резолюция 64/286).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета МИНУРКАТ за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет МИНУРКАТ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (резолюция 64/286);
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 162 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МИНУРКАТ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/556)

Записка Генерального секретаря о порядке финансирования МИНУРКАТ в период с 1 июля по 31 декабря 2010 года (A/64/783)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.15)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.34 и 37
Доклад Пятого комитета	A/64/834
Пленарное заседание	A/64/PV.101
Резолюция	64/286

147. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

В своей резолюции 1528 (2004) Совет Безопасности учредил Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) на первоначальный срок в 12 месяцев начиная с 4 апреля 2004 года. В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря обеспечить к этой дате передачу ООНКИ полномочий Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) и сил Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

В своей резолюции 1933 (2010) Совет Безопасности постановил продлить мандат ООНКИ и санкцию, которую он выдал французским войскам для оказания поддержки ООНКИ, до 31 декабря 2010 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре сумму в размере 514 490 400 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 485 078 200 долл. США на содержание Операции, сумму в размере 24 909 700 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 4 502 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 514 490 400 долл. США из расчета 42 874 200 долл. США в месяц на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 13 222 800 долл. США; и постановила добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 47 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 7 016 700 долл. США (резолюция 64/273).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета ООНКИ за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет ООНКИ на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/273);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 148 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета ООНКИ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/584 и Согг.1)

Бюджет ООНКИ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года
(A/64/673 и Согг.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным
вопросам (A/64/660/Add.7)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.29 и 37

Доклад Пятого комитета A/64/822

Пленарное заседание A/64/PV.101

Резолюция 64/273

148. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

В своей резолюции 186 (1964) Совет Безопасности рекомендовал создать Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), которые должны были находиться на Кипре в течение трех месяцев, имея мандат, заключающийся в том, чтобы приложить все усилия для предотвращения возобновления столкновений и, при необходимости, содействовать поддержанию и восстановлению закона и порядка и возвращению к нормальным условиям. С тех пор Совет периодически продлевал мандат ВСООНК, как правило, каждый раз на шестимесячный срок; последний раз мандат был продлен резолюцией 1930 (2010) от 15 июня 2010 года на очередной период, заканчивающийся 15 декабря 2010 года.

До 16 июня 1993 года Генеральный секретарь не был уполномочен использовать какие-либо средства, помимо обещанных государствами-членами добровольных взносов, для финансирования ВСООНК. В соответствии с резолюцией 831 (1993) Совета Безопасности Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/236 постановила, что начиная с 16 июня 1993 года те расходы на ВСООНК, которые не покрываются за счет добровольных взносов, должны рассматриваться как расходы Организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для ВСООНК сумму в размере 59 759 200 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 56 325 700 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 2 907 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 525 600 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; с признательностью отметила, что одна треть суммы чистых ассигнований, равная 18 954 592 долл. США, будет покрыта за счет добровольных взносов правительства Кипра и суммы в размере 6,5 млн. долл. США, предоставляемой правительством Греции; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 34 304 608 долл. США; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 838 500 долл. США; постановила также добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере

76 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из суммы в размере 517 502 долл. США; постановила также с учетом добровольного взноса Кипра, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, вернуть его правительству одну треть суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в размере 314 186 долл. США; постановила далее с учетом добровольного взноса Греции, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, вернуть ее правительству пропорциональную долю прочих поступлений, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в размере 111 812 долл. США; и постановила сохранить отдельный счет для ВСООНК, открытый на период до 16 июня 1993 года (резолюция 64/274).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета ВСООНК за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет ВСООНК на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/274);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 149 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета ВСООНК за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/533)

Бюджет ВСООНК на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (резолюция 64/629)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.5)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.29 и 37
Доклад Пятого комитета	A/64/823
Пленарное заседание	A/64/PV.101
Резолюция	64/274

149. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике

150. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

В своей резолюции 1279 (1999) Совет Безопасности постановил, что персоналом Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) до 1 марта 2000 года является персонал, санкционированный в соответствии с его резолюциями 1258 (1999) и 1273 (1999), включая многопрофильный контингент сотрудников. Мандат Миссии продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1925 (2010) от 28 мая 2010 года, в которой Совет постановил продлить присутствие МООНДРК до 30 июня 2010 года. В той же резолюции Совет постановил, что начиная с 1 июля 2010 года Миссия будет называться Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и что МООНСДРК будет развернута до 30 июня 2011 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНДРК сумму в размере 1 447 734 900 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 1 365 000 000 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 70 069 600 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 12 665 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 682 500 000 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 15 228 050 долл. США, представляющих собой сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Миссии на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года; постановила пропорционально распределить между государствами-членами на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года сумму в размере 70 069 600 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 12 665 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 6 814 900 долл. США, относящихся к периоду с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и включающих пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 5 801 600 долл. США, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 1 013 300 долл. США, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации

¹ См. резолюцию 1925 (2010) Совета Безопасности (см. также пункт 150).

Объединенных Наций; и постановила далее вычесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 16 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, из сумм, подлежащих зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 51 863 000 долл. США (резолюция 64/275).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Пересмотренный бюджет МООНДРК/МООНСДРК на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (резолюция 64/275);
 - ii) Бюджет МООНСДРК на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/275);
 - iii) Отчет об исполнении бюджета МООНДРК за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 150 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета МООНДРК за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/583)

Бюджет МООНДРК на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/670)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.8)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.29 и 37

Доклад Пятого комитета A/A/64/824

Пленарное заседание A/64/PV.101

Резолюция 64/275

151. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе

В своей резолюции 1246 (1999) от 11 июня 1999 года Совет Безопасности постановил учредить на период до 31 августа 1999 года Миссию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ). В своей резолюции 1257 (1999) от 3 августа 1999 года Совет постановил продлить мандат Миссии до 30 сентября 1999 года, а в своей резолюции 1262 (1999) от 27 августа 1999 года постановил вновь продлить мандат МООНВТ до 30 ноября 1999 года.

На своих пятьдесят пятой–шестьдесят четвертой сессиях Генеральная Ассамблея принимала решения отложить рассмотрение этого пункта и включить его в проект повестки дня следующей сессии (решения 55/494, 56/483, 57/599, 58/578, 59/570, 60/567, 61/567, 62/556, 63/567 и 64/570).

Предварительной документации не ожидается.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 151 повестки дня)

Пленарное заседание A/64/PV.121

Решение 64/570

152. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

В своей резолюции 1704 (2006) Совет Безопасности постановил учредить очередную миссию в Тиморе-Лешти, Интегрированную миссию Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ), на первоначальный период в шесть месяцев с намерением продлевать ее на последующие периоды. В своей последней резолюции 1912 (2010) от 26 февраля 2010 года Совет постановил продлить мандат Миссии до 26 февраля 2011 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для ИМООНТ сумму в размере 218 804 600 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 206 311 600 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 10 580 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 912 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 144 567 325 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 26 февраля 2011 года; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 6 939 945 долл. США; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 74 237 275 долл. США на период с 27 февраля по 30 июня 2011 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 563 755 долл. США; и постановила далее добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 662 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 6 779 000 долл. США (резолюция 64/276).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета ИМООНТ за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет ИМООНТ на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/276);

- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 152 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета ИМООНТ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/617)

Бюджет ИМООНТ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/686)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.11)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.29 и 37

Доклад Пятого комитета A/64/825

Пленарное заседание A/64/PV.101

Резолюция 64/276

153. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее

В своей резолюции 1312 (2000) Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат Миссии продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 1798 (2008) от 30 января 2008 года, в которой мандат МООНЭЭ был продлен до 31 июля 2008 года.

В своей резолюции 1827 (2008) от 30 июля 2008 года Совет Безопасности постановил прекратить действие мандата МООНЭЭ с 31 июля 2008 года, подчеркнул, что действие мандата прекращается без ущерба для обязательств Эфиопии и Эритреи по Алжирским соглашениям, и призвал обе страны в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, в том числе в процессе ликвидации МООНЭЭ.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению, что сумма неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений на специальном счете для Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, относящаяся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, составляет 9 361 600 долл. США; постановила зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме имевшейся на 30 апреля 2010 года на специальном счете Миссии денежной наличности в размере 16 495 400 долл. США из причитающегося государствам-членам кредитового остатка в размере 14 736 400 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, и кредитового остатка в размере 1 759 000 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 61/243, и с учетом шкалы взносов на 2008 год, установленной в

ее резолюции 61/237; постановила также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме имевшейся на 30 апреля 2010 года на специальном счете Миссии денежной наличности в размере 16 495 400 долл. США из причитающегося государствам-членам кредитового остатка в размере 14 736 400 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, и кредитового остатка в размере 1 759 000 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 6 резолюции; постановила далее отложить до своей шестьдесят пятой сессии принятие решения в отношении порядка использования суммы в размере 7 602 600 долл. США, представляющей собой оставшийся кредитовый остаток, причитающийся государствам-членам за период, закончившийся 30 июня 2009 года; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят пятой сессии обновленную информацию о финансовом положении Миссии (резолюция 64/277).

Документы:

- a) заключительный доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНЭЭ (резолюция 64/277);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 153 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНЭЭ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/586 и Corr.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.1)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.28 и 37
Доклад Пятого комитета	A/64/826
Пленарное заседание	A/64/PV.101
Резолюция	64/277

154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

В своей резолюции 858 (1993) Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат МООННГ продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1866 (2009), в которой Совет продлил мандат Миссии до 15 июня 2009 года. После этого мандат Миссии не продлевался.

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила сократить сумму ассигнований в размере 36 084 000 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года согласно положениям ее резолюции 62/260, на 501 985 долл. США — до

35 582 015 долл. США; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 934 857 долл. США, представляющую собой разницу между суммой в размере 33 047 358 долл. США, уже ассигнованной Ассамблеей на содержание Миссии, и фактическими расходами в размере 33 982 215 долл. США за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 200 345 долл. США, представляющих собой разницу между суммой в размере 2 313 129 долл. США, уже начисленной на содержание Миссии, и фактическими расходами в размере 2 513 474 долл. США за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года; постановила пропорционально распределить между государствами-членами общую сумму в размере 66 658 долл. США, включая сумму в размере 58 108 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 8550 долл. США на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, которую Ассамблея оставляет пропорционально распределить на период с 16 по 30 июня 2009 года с учетом суммы в размере 1 599 800 долл. США, уже пропорционально распределенной на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года согласно положениям резолюции 62/260 Ассамблеи; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 6258 долл. США, включая пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила далее сократить ассигнования, утвержденные Ассамблеей в объеме 15 млн. долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2009 года на административную ликвидацию Миссии, согласно положениям резолюции 63/293, до суммы в размере 10 946 000 долл. США, предусматриваемой на период с 1 июля по 31 октября 2009 года; постановила пропорционально распределить между государствами-членами на период с 1 июля по 31 октября 2009 года с учетом суммы в размере 10 млн. долл. США, уже пропорционально распределенной Ассамблеей, согласно положениям резолюции 63/293, сумму в размере 946 000 долл. США; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 933 500 долл. США, утвержденных для Миссии по наблюдению (резолюция 64/234).

Документы:

- a) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МООННГ за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 154 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета МООННГ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/463)

Пересмотренный бюджет МООННГ на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/64/464)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/529)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.15 и 16

Доклад Пятого комитета A/64/552

Пленарное заседание A/64/PV.67

Резолюция 64/234

155. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

В своей резолюции 1542 (2004) от 30 апреля 2004 года Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат МООНСГ продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1892 (2009) от 13 октября 2009 года, в которой Совет постановил продлить срок действия мандата Миссии до 15 октября 2010 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в мае 2010 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года на общую сумму, не превышающую 120 641 800 долл. США, для функционирования Миссии; и постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 120 641 800 долл. США на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (резолюция 64/264).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года на общую сумму, не превышающую 380 млн. долл. США, для функционирования Миссии; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 221 666 700 долл. США на период с 1 июля по 15 октября 2010 года; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 4 794 900 долл. США; постановила далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 158 333 300 долл. США на период с 16 октября по 31 декабря 2010 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 425 000 долл. США; постановила также ассигновать на специальный счет для МООНСГ сумму в размере 23 041 700 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере

19 514 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 3 527 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 23 041 700 долл. США; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 898 000 долл. США, включающих пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 1 615 800 долл. США, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 282 200 долл. США, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 167 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 9 038 800 долл. США (резолюция 64/278).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета МООНСГ за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет МООНСГ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (резолюция 64/278);
 - iii) Бюджет МООНСГ на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 155 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНСГ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/554)

Записки Генерального секретаря:

Порядок финансирования МООНСГ в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/64/728)

Порядок финансирования МООНСГ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/764)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.10 и Add.16)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.28, 30, 34 и 37
Доклад Пятого комитета	A/64/774 и Add.1
Пленарные заседания	A/64/PV.86 и 101
Резолюции	64/264 и 64/278

156. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово

В своей резолюции 1244 (1999) от 10 июня 1999 года Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) на первоначальный 12-месячный период с последующим продлением, если Совет Безопасности не примет иного решения.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово сумму в размере 50 770 100 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 47 874 400 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 2 452 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 443 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 50 770 100 долл. США; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 4 796 600 долл. США; и постановила добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 16 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из суммы в размере 38 622 800 долл. США, упомянутой в пунктах 18 и 19 резолюции (резолюция 64/279).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета МООНК за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет МООНК на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/279);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 156 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета МООНК за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/604)

Бюджет МООНК на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/661)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.6)

Краткие отчеты

A/C.5/64/SR.29 и 37

Доклад Пятого комитета

A/64/827

Пленарное заседание
Резолюция

A/64/PV.101
64/279

157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии

В своей резолюции 1509 (2003) Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) на 12-месячный период. Мандат МООНЛ продлевался последующими резолюциями Совета, последней из которых была резолюция 1885 (2009) от 15 сентября 2009 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии до 30 сентября 2010 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНЛ сумму в размере 555 770 200 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 524 млн. долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 26 906 700 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 4 863 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 138 942 550 долл. США на период с 1 июля по 30 сентября 2010 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 855 525 долл. США; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 416 827 650 долл. США из расчета 46 314 183 долл. США в месяц на период с 1 октября 2010 года по 30 июня 2011 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 11 566 575 долл. США; и постановила далее вычесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 172 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, из сумм, подлежащих зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 23 809 500 долл. США (резолюция 64/280).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета МООНЛ за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет МООНЛ на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/280);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 157 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета МООНЛ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/601)

Бюджет МООНЛ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/647)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.9)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о программной оценке эффективности деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и достижениях ею результатов (A/64/712)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.29 и 37

Доклад Пятого комитета A/64/828

Пленарное заседание A/64/PV.101

Резолюция 64/280

158. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке

а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) были созданы Советом Безопасности в соответствии с его резолюцией 350 (1974). Мандат СООННР периодически продлевался Советом в его последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1934 (2010) от 30 июня 2010 года, в которой Совет постановил продлить срок мандата СООННР до 31 декабря 2010 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для СООННР сумму в размере 50 702 600 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 47 806 900 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 2 452 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 443 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 50 702 600 долл. США при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 631 500 долл. США; и постановила добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 69 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 1 933 400 долл. США (резолюция 64/281).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета СОООНП за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет СОООНП на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/281);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 158(а) повестки дня)*Доклады Генерального секретаря:*

Отчет об исполнении бюджета СОООНП за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/536 и Corr.1)

Бюджет СОООНП на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/630)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.4)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.29 и 37
Доклад Пятого комитета	A/64/829
Пленарное заседание	A/64/PV.101
Резолюция	64/281

b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

В своей резолюции 425 (1978) Совет Безопасности постановил учредить Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат ВСООНЛ периодически продлевался последующими резолюциями Совета, последней из которых была резолюция 1937 (2010) от 30 августа 2010 года, в которой Совет постановил продлить мандат ВСООНЛ до 31 августа 2011 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея вновь подчеркнула, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 117 005 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года; постановила ассигновать на специальный счет для ВСООНЛ сумму в размере 550 149 400 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 518 710 200 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 26 626 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 4 812 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 91 691 566 долл. США на период с 1 июля по 31 августа 2010 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 264 350 долл. США; постановила пропорцио-

нально распределить между государствами-членами сумму в размере 458 457 834 долл. США на период с 1 сентября 2010 года по 30 июня 2011 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 11 321 750 долл. США; и постановила далее учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 336 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в суммах, подлежащих зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 101 748 900 долл. США (резолюция 64/282).

Документы:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета ВСООНЛ за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет ВСООНЛ на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/282);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 158(b) повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета ВСООНЛ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/542)

Бюджет ВСООНЛ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/641 и Согг.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.14 и Согг.1)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.32, 34 и 37
Доклад Пятого комитета	A/64/830
Пленарное заседание	A/64/PV.101
Резолюция	64/282

159. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане

В своей резолюции 1590 (2005) Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат МООНВС продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1919 (2010) от 29 апреля 2010 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии до 30 апреля 2011 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНВС сумму в размере 994 880 200 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 938 000 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 48 172 800 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 8 707 400 долл. США для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 829 066 833 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 апреля 2011 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 25 009 250 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 165 813 367 долл. США на период с 1 мая по 30 июня 2011 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 5 001 850 долл. США; и постановила далее добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 243 700 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 48 487 100 долл. США (резолюция 64/283).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета МООНВС за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет МООНВС на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/283);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 159 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета МООНВС за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/566)

Бюджет МООНВС на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/632)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.3)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.29 и 37
Доклад Пятого комитета	A/64/831
Пленарное заседание	A/64/PV.101
Резолюция	64/283

160. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

В своей резолюции 690 (1991) Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в соответствии со сроками, установленными Генеральным секретарем (см. S/22464). Мандат МООНРЗС продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1920 (2010) от 30 апреля 2010 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии до 30 апреля 2011 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНРЗС сумму в размере 60 605 300 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 57 130 500 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 2 942 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 531 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 50 504 420 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 апреля 2011 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 245 170 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 10 100 880 долл. США на период с 1 мая по 30 июня 2011 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 449 030 долл. США; и постановила далее добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 46 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 1 638 500 долл. США (резолюция 64/284).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета МООНРЗС за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет МООНРЗС на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 64/284);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 160 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета МООНРЗС за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/602)

Бюджет МООНРЗС на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/636)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.2)

Краткие отчеты A/C.5/64/SR.29 и 37

Доклад Пятого комитета A/64/832

Пленарное заседание A/64/PV.101

Резолюция 64/284

161. Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре

В своей резолюции 1769 (2007) Совет Безопасности постановил разрешить и санкционировать создание на первоначальный период в 12 месяцев Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Мандат ЮНАМИД продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1935 (2010) от 30 июля 2010 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии до 31 июля 2011 года.

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила сократить сумму ассигнований в размере 1 499 710 000 долл. США, утвержденных на содержание Операции на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года согласно положениям ее резолюции 62/232 В, на 8 430 800 долл. США — до суммы в размере 1 491 279 200 долл. США, равной расходам, произведенным Операцией за тот же период; постановила также ассигновать на Специальный счет для ЮНАМИД сумму в размере 1 917 751 000 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 1 808 127 500 долл. США на содержание Операции, сумму в размере 92 842 200 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 16 781 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 159 812 584 долл. США на период с 1 по 31 июля 2010 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 416 825 долл. США; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 1 757 938 416 долл. США на период с 1 августа 2010 года по 30 июня 2011 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях

в Фонд уравнивания налогообложения в размере 37 585 075 долл. США; постановила зачесть сумму прочих поступлений, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, на общую сумму 130 922 300 долл. США в счет покрытия недостающей суммы начисленных взносов в размере 191 569 200 долл. США, относящейся к тому же периоду; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 60 646 900 долл. США, представляющую собой разницу между недостающей суммой начисленных взносов в размере 191 569 200 долл. США и суммой прочих поступлений в размере 130 922 300 долл. США, относящихся к периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года; и постановила далее учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 850 100 долл. США, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в подлежащей пропорциональному распределению между государствами-членами сумме в размере 60 646 900 долл. США (резолюция 64/285).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет об исполнении бюджета ЮНАМИД за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Бюджет ЮНАМИД на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюции 64/285 и 64/288);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 161 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета ЮНАМИД за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/579 и Corr.1)

Бюджет ЮНАМИД на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/685)

Бюджет Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (A/64/762)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.13 и A/64/792)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.32, 35 и 37
Доклады Пятого комитета	A/64/833 и A/64/835
Пленарное заседание	A/64/PV.101
Резолюции	64/285 и 64/288

162. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

В своей резолюции 1863 (2009) от 16 января 2009 года Совет Безопасности заявил о своем намерении учредить миротворческую миссию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменят Миссию Африканского союза в Сомали (АМИСОМ); и просил Генерального секретаря предоставить пакет мер материально-технической поддержки АМИСОМ со стороны Организации Объединенных Наций, включая снаряжение и услуги, а также продолжать, при участии Группы специалистов по планированию Секретариата в Аддис-Абебе, оказывать Африканскому союзу помощь в планировании и подготовке к развертыванию. Совет в своей резолюции 1910 (2010) постановил уполномочить государства — члены Африканского союза сохранить присутствие АМИСОМ до 31 января 2011 года.

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для оказания поддержки АМИСОМ сумму в размере 75 641 900 долл. США на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года, ранее утвержденную в соответствии с положениями резолюции 63/275 А Генеральной Ассамблеи; постановила также ассигновать на специальный счет для оказания поддержки АМИСОМ сумму в размере 213 580 000 долл. США на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года, включая сумму в размере 138 802 500 долл. США, ранее утвержденную в соответствии с положениями резолюции 63/275 В Генеральной Ассамблеи, в дополнение к сумме в размере 6 102 400 долл. США, ранее ассигнованной в соответствии с положениями резолюции 63/275 В; постановила далее пропорционально распределить между государствами-членами на период с 1 по 31 января 2010 года с учетом суммы в размере 138 802 500 долл. США, ранее пропорционально распределенной согласно положениям резолюции 63/275 В, дополнительную сумму в размере 12 462 917 долл. США; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 168 483 долл. США, представляющих собой дополнительные поступления по плану налогообложения персонала за период с 1 по 31 января 2010 года; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами на период с 1 февраля по 30 июня 2010 года сумму в размере 62 314 583 долл. США; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 842 417 долл. США; и постановила добавить сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 258 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, к суммам, подлежащим зачислению из остатка средств и прочих поступлений в размере 3 721 100 долл. США (резолюция 64/107).

На своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии в июне 2010 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для оказания поддержки АМИСОМ сумму в размере 184 866 400 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 174 318 200 долл. США на содержание этой структуры, сумму в размере 8 933 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 614 800 долл. США,

предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 107 839 025 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 31 января 2011 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 188 376 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 77 027 875 долл. США на период с 1 февраля по 30 июня 2011 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата; и также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 563 124 долл. США (резолюция 64/287).

Документы:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) Отчет о финансировании поддержки для АМИСОМ в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года;
 - ii) Финансирование поддержки для АМИСОМ на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюции 64/287 и 64/288);
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 163 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Финансирование поддержки для АМИСОМ в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/64/465)

Финансирование поддержки для АМИСОМ в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/644)

Бюджет Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (A/64/762)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/509, A/64/754 и A/64/792)

Краткие отчеты	A/C.5/64/SR.12, 17, 29, 35 и 37
Доклады Пятого комитета	A/64/553 и Add.1 и A/64/835
Пленарные заседания	A/64/PV.62 и 101
Резолюции	64/107, 64/287 и 64/288